# 南華日報

本報創刊於民國十九年一月

第三九六二號

今日出紙二大張

零售每份二仙

集孫中山先生字

SOUTH CHINA DAILY NEWS
63, Connaught Rd, C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL { Editorial Dept. 32925 / Business Dept. 25612 } P.O. Box 369

督印人盧少峰

館址 干諾道中六十三號
電話 編輯部三弍九二五 營業部二五六一弍
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月四毫 全年四元
中國內地 每月壹元 全年壹拾壹元弍
外國各埠 每月一元九毫 全年弍十二元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表請向營業部索取

香港干諾道中六十三號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號爲新聞紙類第一三一六號


# 日東條首相兼任陸相內相

# 實現政戰兩略一致

## 日海相聲明海陸軍更緊密合作

## 支持政戰略聯合一致克服時艱

（同盟社十八日東京電）在現役陸軍上將東條首相領導下之新國防內閣，業於十八日下午三時，行親任典禮，五時廿五分在首相官邸召開首次閣議，首由東條首相披露決心在非常時局下，爲强力執行國策邁進之信念，全體閣員咸願予以全面的共鳴，向既定國策努力執行，五時五十分散會。

閣議散會後，東條首相接見記者團，作新內閣成立後，政府首次之發表，旋於下午七時以「拜受大命」爲題，對全國國民廣播，披露願以率先挺身不後退之決意，爲日本不易之國策，結束中日事變，確立大東亞共榮圈，躋世界於和平，電請全國國民信賴與協力，實現政戰兩略之完全一體云。

（中華社十九日東京電）日政治觀察家謂東條首相之兼任陸相內相兩職，造成日本政治史之兩個新先例，蓋前任日首相未曾有兼任陸相或兼任兩不管之部相者，此次東條首相，實打開日內閣組織之新局面，統一軍民行政之實現，與國防管理之鞏固，皆將歸功於東條氏。

新政府藉軍事的與政治的充分調合，預期將作積極的與巨大的努力以遂行國策。

（中華社十九日東京電）新任日海相島田氏，今日對記者發表首次聲明稱，在此嚴重局勢當前之際，決將努力使陸海軍兩省間更加密切合作，幷實現軍民聯合一致，俾盡全國最大之努力，以克服時艱云。

## 日本全國輿論 一致歡迎現閣

（路透社十八日東京電）讀賣新聞稱，日本新閣爲日本人民期望已久出而應付日本當前嚴重局面之政府。

該報表示希望新閣完成其組成之任務，掃除阻撓日本內外國策之障礙。日日新聞謂，新閣祗有六個閣員更動，可見政策將無何改變云。

（合衆社十八日東京電）「廣知報」謂「全國皆信任東條領導下之任何內閣」，「在敵國對日包圍陣綫所引起之軍事形勢之下，國防乃國家之主要問題，因此，近衞之繼任者，實以現役軍人爲最合邏輯之人選」。

該報稱，新首相曾任上屆內閣之陸相，故「對國際及國內各問題，皆有把握」云。

（合衆社十八日東京電）日新首相東條英機對報界宣讀日政府之聲明稱，「解決中國事件設立大東亞共榮圈，以貢獻世界和平，乃日本不易之政策。政府爲應付目前空前嚴重局勢，擬促進對友邦之敦睦關係，及在國際上完成其國家之防衛，在天皇盛德之下題全國一致，完成此項神聖任務」云。

（合衆社十八日東京電）日新任外相東鄉今日宣稱，「日本所應遵循之路線，業已決定（按係指內閣之宣言）。余相信外交政策將遵正義之路而進行。

渠又稱，外交不應偏重，須與國家之整個力量同時並進。」

渠力言現時尚早，渠不能對日美關係與他國之關係，有所評論，因「未見到必要之事實根據」云。

## 寺島略歷

僞日船舶行政權威 日遞信鐵道兩相

（同盟社十八日東京電）入新內閣任遞信兼鐵道兩相之海軍中將寺島，係由浦賀船塢及日本兵器社長，破例一躍而爲新內閣閣員中之一人。中將乃和歌山縣人，現年六十歲，明治三十六年海軍學校卒業，一九三五年升任中將，曾編入預備役，歷任軍令部參謀，第三艦隊參謀，駐法大使館武官，其後服務軍令部，海軍省敎育局長，軍務局長，對中將等船舶行政造詣極深，在海軍部內有「寺島船舶行政之稱」，素被認爲船舶行政之權威者，現負臨戰下之運輸通信行政之重任，其貢獻堪予刮目，今日記者訪謁中將於其私邸，中將僅謂，「唯有一億一心」，「余非政治家，無何抱負，何必多言」，言下，白晳面上現一種英爽之鬥志云。

## 泰國舉行 特別閣議 討論日本政局

（中華社十八日曼谷電）泰閣定於今日下午舉行特別會議，討論最近之國際發展與日閣變動之結果，此間官方人士，仍視華盛頓談判之繼續之機會而抱樂觀云。

## 荷印外部發言人談 暗示荷印根據地 將許美海軍利用

（中華社十八日倫敦電）荷蘭外交發言人發表談話，暗示美海軍將可請求利用荷印根據地，據稱，倘太平洋發生戰事時，荷印將予美國以種種之便利，「吾人之政策全不變更，吾人以民主國之地位居於太平洋」云。

## 鈴木訪晤 近衞公爵

（中華社十九日東京電）日國務相兼企劃院總裁鈴木昨晚赴前任首相私邸訪晤前任首相近衞，報告其留任於東條內閣云。

※ ※ ※

## 美輿論稱美願望 繼續與日談判

### 相信日美關係不致惡轉

### 美援蘇品着重取道阿堪遮說

（中華社十九日紐約電）華盛頓「前鋒論壇」聲稱，據悉，倘日本東條政府有意，美國渴望繼續日美談判，美國務部官員，對於因不滿於近衞之政策而產生之東條內閣是否處在繼續進行試探的談判之地位，表示懷疑。

據中立方面表示，相信該訊息僅屬一種試探性質，以採出日本新政府關於日美談判之態度，同時試行譴責日本之破壞談判。

據「紐約太晤士報」載稱，華盛頓方面咸信日美之事，仍有不至轉惡之希望，此足表示曾因日政府變動而驚愕之美政府某方人士，現似已認清誠意試圖保持太平洋之和平之必要，但同時渠等似已準備應付一切之局面云。

（合衆社十八日華盛頓電）蘇聯對軍用品需要之迫切及美日關係之趨於緊張，美國援蘇供應品之運送，已著重於取道阿堪遮，權威界預言，在太平洋局勢未澄清以前取道海參威之輸運或將減小，而取道阿堪遮者大爲增加，蘇聯人士談稱，阿堪遮整個冬季，都可開放，但美國航業界對此頗感懷疑。

（路透社十八日華盛頓電）「華盛頓郵報」今日載稱「莫斯科之局勢危急，希特勒到亞洲之路已打開，而希氏之勝利有賴於日政府之改組實多。」

該報繼稱，在此等事件發現當中，衆院已贊同武裝美商輪，但似非再採更積極之步驟不可。

該公報繼稱，就美驅逐艦「基亞尼」號之被魚雷轟擊，即可見希特勒已置美海上警權於不顧。

又稱，現有人懷抱一種希望，認爲日本之舉動不過祇爲一種「大刀表演」，但吾人斷不能徒事希望而已，故美採取最積極之步驟，即爲最安全，故中立法之殘餘，亦應予銷除」。

日海軍代言人素爲此間人所爲和緩份子，現亦已開始發出威脅之言詞，此間認爲預兆之一。

## 倫敦各報 觀感一斑

（路透社十八日倫敦電）關於日新首相東條之聲明及若杉與韋爾斯間之會談，此間各晚報之大標題，多爲下列，「東京請美再開和平談判，日本支持軸心企圖安撫美國」。

「明星報」評論東條之聲明稱，「日本已顯示其外交政策係屬兩個性者，於企圖使美國東條之時，彼將予希特勒以最充分支持，誠爲東條在其正式聲明中承認，彼將使其國家與軸心更密切聯繫，同時，若杉向韋爾斯表示日本願意重開和平談判」。

## 法認東條內閣 已成戰閣

（合衆社十八日維希電）法國一般認東條內閣爲「戰時內閣」，並預料即將有所發展。

法方人士探悉，蘇聯在遠東仍有强大軍力，由精銳之步兵與空軍組成。

## 德認軸心 協定加强

（合衆社十八日倫敦電）比聞「交易電訊報」瑞士蘇黎世來電稱，「蘇黎世新聞」駐柏林通訊員稱，「德外交部預料東京將採較强硬之軍事政策，加强三國協定之意義遠東將再有利於軸心之發展云。

## 美駐菲專員 晤菲總統 會談南洋問題

（中華社十九日東京電）據「朝日新聞」岷尼拉訊稱，美駐菲高級專員西爾，昨日上午會與菲總統奎松會談關乎日本內閣變動之南洋問題。

又奎松氏並曾與副菲總統奧斯曼那會談云。

（路透社十八日岷尼拉電）總統府今日披露稱，美國海軍長官已命所有菲律濱輪船立即駛回本國港口或駛往最近之美國港口或「友邦」之港口云。

★ ★ ★

## 美參議員將提出 全部廢中立法

### 孤立派亦贊成澄清和戰態度

（合衆社十八日柏林電）關於驅逐艦「基亞尼」號事件，德經授權方面稱，「此事件適發生於羅斯福總統及其政府之督率者正力謀經過國會變更中立法之時，其背影實屬有趣，吾人不必分析其詳情，即可想象羅斯福及其好戰之同像，必已發覺此事件在此際發生，至爲便當」。

彼等又援引三個月來若干美國報紙之論調，謂羅斯福需要一事件，以使美國參戰云。

（合衆社十八日華盛頓電）美參議員培柏今日宣稱，一俟武裝商輪法案或於十日內交到參院時，渠即提出立即全部取銷中立法。

美孤立派參議員威拿稱，渠歡迎是次行動，因其將「公開完全揭出和戰問題之態度」，渠將提出修改對德宣戰以反對培柏。

培柏稱，「美國臨時直接以輪船運載貨物至英國海港之必要……吾人際此，可以隨時採取是項行動之時，實無任何時間以轉變法律也」。

（路透社十九日紐約電）對於武裝商輪之民意測驗投票，有大部份表示贊同。

## 社論

# 今後的教育問題

中國教育，養成了許多徒知享樂，不能吃苦，好高騖遠，莫辨菽麥的青年，又把學校視同飯碗機關，把學生當做政爭的工具，對於服務教育界的人員，尤其萬分薄待，使他們幾乎難以自活。使他們懷着「棄之可惜，食之無味」的心情，得過且過，不肯給青年們以切切實實的指導。這教育微獨是一種失敗，同時還是一種恥辱，一種國家民族的莫大損害。

這些現象的造因，一由爲政者指導的錯誤，次一部份由青年們的缺少修養，浸潤之積，遂成習慣，馴至以風潮作家常便飯，恬不爲怪。如最近渝府轄下重慶，中大廣西三大學的拒長潮，就是顯明的例證。

又爲什麼那些青年們會甘心受其愚弄，沒有自覺的表現呢？因爲這些人……忘却本身對時代的使命，忘却國家民族前途的原故。在這情形底下，衆濁難以獨清，衆醉難以獨醒，縱令潔身自好的人，不肯隨俗浮沈，結果也僅僅免於同化，鬱鬱以終其生，寂然不聞於當世。至於那些比較純潔的青年，則更受環境支配，每每失却特行獨立的自由。如果稍肯專心研究，則會被目爲書癡，腐化份子，不長進的人物。因此，他們卽使做不成什麼小組領袖，幹部人材，也得說幾句「辯證法唯物論」「階級鬥爭」一類的名詞，表示其不「落伍」，也得擁護這個，反對那個，表示其關切時政。這麼一來，無形中造就了野心者操縱的機會，神聖的任務，一變而爲「羣衆販賣」的勾當，傳染所及，舉國皆然。

他們可得在教育界作祟，爲的青年們都有愛民族的熱情，而一部份青年，其家庭經濟，復又貧困。他們看見有隙可乘，便架了救國家救民族的大題目，給青年以若干小利，使不自知而墮其彀中。各樹勢力，各植黨羽，甲之利用青年者乙亦如是，於是大好學府，毒素侵漬，漸而變爲政治鬥爭的場所。說到教員，不過是受僱的伙計，薪金既已不夠維持生活，更有什麼附加的搭收，七除八拆，越來越短，舉家大小，連稀飯也吃不成，想要活得長久些，則惟有依附一人或一派的勢力，藉以自固，對於學生囂張的行爲，雖明知其錯謬，祇好熟視無覩，認爲事不關己，漠然置之。

這是中國教育的一般情形，雖不完全如此，多半却是這樣。戰爭以後，承過去的弊陋，加以更普遍的貧弱。青年乃國家民族的中堅，當國家民族垂危之秋，自應如何納之於正軌，導之於學問探討的途徑，廣延海內碩彥，造成重理智，重建設，彬彬有禮的學風！今竟背此而行，徒使青年日從事於黨派之傾軋，擁彼倒此，誇張，謊誕，叫囂，妄動，反自號爲「革命」，國家民族，寧有不更趨危險，更趨衰弱之理？

中日的戰事，到了今日，已爲中國復興建設的贅瘤，再沒有什麼道理繼續下去。中日可和而不和，則這種抗戰，顯然是變了質的。教育屬國策的一部份，拿變了質的抗戰政策去領導教育，灌輸以民族仇恨，階級鬥爭的思想，青年學子，像一幅潔白無瑕的素絹，把來染了黑色，染了紅色，豈不可惜？青年是未來參加建國的基本成員，若把學校當作個人的立場，學生做了野心家的工具，將使重蹈明末時束書不讀，游談無根的風氣，將使重蹈王莽籠絡士子，蓄志篡漢的覆轍，言念及此，爲之悚慄！

今後的教育，必須改弦更張，對過去缺點，徹底加以革改。應該使青年們「認識和平反共建國的意義，養成和平建國的真本領」。對於青年心理的改進，尤應注意於溝通民族意識，使與建設東亞新秩序相脗合，本乎民族獨立自由的立場，向着東亞各民族的共同目標努力。如果今後中國教育從這個基調出發，則於國家民族的前途，必然有補；現在和平區域，已經逐漸推行，一一收效，我們還望推廣及於全國，救起在轉徙流離中的失學青年，救起在名韁利鎖中喪失了真性的青年，救起積貧積弱的中國，叫他們一道來負擔建設的大任。

## 發揚東方文明展開新秩序

## 布利安斯克維耶斯馬戰事結束
# 德方宣佈戰果
## 謂俘蘇軍六十餘萬

（中華社十八日柏林電）德統帥部宣稱・布利安斯克與維耶斯馬兩區戰事已告結束・德軍殲滅蘇軍八個師團・是爲鐵木辛科元帥所屬之蘇軍主力・係由六十七個步兵師團・六個騎兵師團・六個裝甲師團・與六個裝甲步兵大隊所組成・該兩戰區之蘇軍俘虜・共有六十四萬三千人・蘇大炮一・一〇〇門及重炮五・二二九門被毀・

德潛艇襲擊由美國開赴英國之英護航艦・擊沉英船艦十艘・包括油船三艘・共六萬噸・另有英驅逐艦兩艘在他處海面被擊沉・并有英巡邏艇在直布羅陀外海面沉沒・

（路透社十八日倫敦電）德國軍事當局宣佈布利安斯克及維耶斯馬戰役結束・此乃莫斯科外圍之兩個前哨・據稱・范卜元帥之軍隊與克塞林將軍之空軍密切合作・已將鐵木辛科元帥之軍隊「殲滅」・計共有八軍・包括六十七個保護師・六個騎兵師・七個坦克師・六個坦克旅・「肅清」工作刻在進行中・

又稱・在此次戰果・德軍計俘獲六十四萬八千一百九十六人・奪獲並擊毀坦克車一一九七輛・砲二五九〇尊・及大量軍需等・但蘇聯「眞理報」訪員報告德軍在布利安斯克方面企圖包圍蘇軍・兩次均受挫折・局勢將如何發展殊難逆料・但德軍顯然未能收到預期之戰績・此外・彼等亦蒙受重大損失・

又「眞理報」南戰場訪員稱・「德軍加强進攻頓尼茲河流域及亞速海沿岸・紅軍堅決予以抵抗・戰况甚爲激烈・若干村莊失而復得者多次」・

（合衆社十八日柏林電）德元首行營今日發表特別公報稱・維耶斯馬及布利安斯克兩役均已結束・并聲言已俘獲蘇軍六十五萬人・

據非官方聲稱・德軍已在摩什斯克附近突破莫斯科之「外圍」・

德統帥部發出特別公報稱・「德軍殲滅鐵木辛科元帥之部隊・共計八軍・包括步兵六十七師・騎兵六師・裝甲部隊七師・及六個裝甲旅・

德軍現仍進行肅清散佈於戰區之蘇軍殘餘・迄今已俘獲蘇軍六四八・一九六名・敵方傷亡重大・被奪或被毀之坦克車一・一九七輛・各種大砲五二二九門・及軍用品無算・」

## 中段蘇軍抵抗力强
## 德抽調軍隊增援
### 蘇仍固守克里米亞

（路透社十九日安哥拉電）據可靠消息・前線中段蘇軍之意外强力抵抗已迫德軍由南段抽調軍隊增援・因此對畢丹尼元帥之壓力已減少・

畢丹尼元帥之部隊雖在馬留波爾附近繼續劇戰但已承認損失重大・畢丹尼之軍力現仍衆多・其後方仍與在羅斯多夫之大量配備完善之高加索軍維持接觸・

在克里米亞方面・據說・德軍仍然在培里高甫附近之奴加斯基大草原上作戰・相信蘇軍在敖德薩八日內之撤退中已携去大量物資・而轉運至克里米亞以增强該處之防線・而且・克里米亞有重要海軍根據地及許多飛機場・而全區街防鞏固・紅艦隊現在塞巴斯托波爾・而紅艦在該處一日則希特勒仍不欲試圖在克里米亞登陸・

該報告謂・蘇聯與德軍正遭遇大雨浸濆飛機場之困難・德機因此不能起飛・此可以解釋最近許多德機在機場上被蘇方炸毀云・

## 蘇軍反攻喀利寧
### 莫斯科電台鼓勵保衛蘇京

（路透社十九日莫斯科電）莫斯科無線電台稱・蘇軍已在前線中段之右翼（喀利寧）反攻・

在某城內及其附近激戰已有數日・最近兩日內・德軍損失八百人・

在維耶斯馬區之[illegible]敵軍以重大代價向某區域之蘇陣線作楔形之突破・

（合衆社十八日倫敦電）據「標準晚報」駐瑞典通訊員報告・蘇軍昨日克復喀利寧・

（路透社十八日倫敦電）莫斯科廣播電台今晚向列寧格勒廣播稱・「吾人之偉大首都・過去・現在及將來・永爲蘇聯之城市・敵人決不能衝破吾人防線・」

該廣播繼稱・「敵人正調來更多部隊作戰・但吾人決不使吾人之偉大蘇聯城市投降・吾人全體參加該城之防衛・每一蘇俄民衆・現均具列寧格勒同志之英雄精神・從事工作・吾人將永不放棄吾人之蘇維埃首都」云・

（路透社十八日伯爾尼電）米蘭某報之軍事通訊員稱・「蘇聯所埋之地雷多爲馬鈴薯・德坦克車在該等區域內・可謂無用武之地」・欲克復此等地雷區域・惟有決心犧牲以衝開一條狹路之步兵可用・

「巴塞爾晚報」登載敖德薩戰役最後階段之德方記者載該通訊員稱・是役損失顯然重大・據意方面强調稱・「自上星期四開始進攻該黑海港口以來・羅馬尼亞軍曾付重大代價・德報同述羅軍在此戰役之最初階段內・曾受重大損失」・

又據探悉・義大利傷兵第一批已由蘇聯前線運回義國・

（合衆社十八日倫敦電）莫斯科廣播・宣佈一官方戰報稱・「十月十八日我軍與敵人沿全線頑强作戰・在西部區域・戰事尤爲劇烈・在西部某段中・我軍曾擊退德軍之數度進攻」・

十七日・擊毀德機四十二架・我機損失二十七架・十八日・在莫斯科附近上空・擊落敵機十六架・

## 美鍊鎂廠發生
# 劇烈爆炸
### 該廠價值千萬美元
### 為極重要國防設施

（路透社十九日聖祖斯電）離聖祖斯加利福尼亞洲十二哩價值一〇・〇〇〇・〇〇〇美元之鍊鎂廠今日發生劇烈爆炸・官方謂略有傷亡・但數目仍未知・

該工廠係最近趕急完成者・爲極重要之國防計劃之一部・開始提鍊金屬爲時未及兩月云・

## 德國驅逐猶人五千
### 赴波蘭工作

（合衆社十八日瑞典京電）據報・由五十歲至八十歲之柏林猶太人五千名・業被逐出德國而往波蘭・在平斯克治澤做工・

同時・德國境內之猶太人寓所皆被圍搜・該等猶太人獲一小時之通告後即須離境・但不許携衣物・預料將繼續驅逐猶人・

（合衆社十八日蘇黎世電）聞在阿基曼及柔諾城茲爲羅軍所設之妓館・刻已充滿猶太女子・但在奇塞夫城妓館之猶太女子・不顧種族法・專供德軍之用・

## 美代表團領袖
## 由蘇飛抵紐約

（路透社十八日紐約電）率領美代表團出席莫斯科會議之哈里曼氏・今飛抵紐約・隨行者有英空軍次長波科爾・波氏之到訪美國・係於莫斯科會議之問題有關・

（合衆社十八日紐約電）聘蘇之美代表團主任哈里曼・今日由亞速海借數官員乘一海軍轟炸機抵此間・哈氏即將謁羅斯福總統有所報告・

## 傳英美有意
## 放棄穩定滬大洋滙率

（合衆社十八日華盛頓電）英美人士今日預言・英美二國以財政支撐重慶之政策・或將因現在渝及香港所舉行之會議結果而有改變・包括停止穩定大洋在上海之匯率・據稱・重慶方面現正反對此點・

## 澳洲戰閣
## 特別會議
### ・・寇田謂決衛領土・・

（合衆社十八日堪培拉電）澳洲總理寇田今日忽促召開戰時內閣特別會議・事後渠發表一聲明稱・「余等謹向國人保證政府正關注一切萬一或有之事變・刻已採取一切所需之預防措施・以保衛澳洲及屬土」・

渠表示最近渠曾與美國商討太平洋之防務措施・

渠宣稱・「自余就任以來・政府即採取若干重要決定・與其他太平洋國家合作・此點反映澳洲非常進步・爲以前認爲不可能者・海軍正在其最高之效率中・本部陸軍訓練精良・配備亦大爲改善・空軍實力大見增加・多項物質之生產力・包括飛機在內・亦每週增進・此外・吾人自衛能力至令人興奮・及可予吾人以保證・又吾人深明太平洋民主國家必將合作・

「倘若戰爭擴展至太平洋・澳洲人民將于需要時・對吾人主要利益之自衛採取完全現實之見解・政府經已與英遠東軍總司令卜威元帥廣泛檢討局勢」云・

## 英機轟炸
## 那不勒斯
### ・・德公報襲護航隊・・

（合衆社十八日柏林電）希特勒大本營發出另一特別公報稱・「一隊有强力保護之護航隊・由北美駛往英倫・於進入封鎖區時・被我潛艇攔截・激戰數日後我潛艇擊沉敵商船十艘中有滿載汽油之船三艘共六萬噸在夜戰中・我潛艇擊沉敵驅逐艦二艘」云・

（合衆社十八日開羅電）此間今日之英空軍公報稱・星期四夜英機轟炸那不勒斯・擊中一魚雷製造廠及軍火廠隨即引起大火・星期五夜在叙拉古之水機根據地亦被轟炸・

## 荷社會部長
## 飛赴紐約

（合衆社十八日里斯本電）荷社會部長譚波爾・今日在此間乘飛機前往紐約・

## 美預算局提議
## 削減非國防開支

（合衆社十八日華盛頓電）國防費用開支之巨大・有促成非國防開支削減之趨勢・一九四二年度之總預算共二四・五八一・〇〇〇・〇〇〇元・收入祗有一一・九九八・〇〇〇・〇〇〇元・

預算局已向參議院財政委員會提出試探式之議案・對非國防開支削減二十萬萬元・其中之重要者如爲農村補助金由一・〇六〇・〇〇〇・〇〇〇元減至五七八・〇〇〇・〇〇〇元・勞工經濟會由一・〇三四・〇〇〇・〇〇〇元減至二七〇・〇〇〇・〇〇〇元・公共事業由五三三・〇〇〇・〇〇〇元減至四二七・〇〇〇・〇〇〇元・青年補助金由三六三・〇〇〇・〇〇〇元減至一九・〇〇〇・〇〇〇元・

## 力促英人
## 增加生產
### 德欲明春進攻英倫
### ・・英勞工大臣演說・・

（路透社十八日倫敦電）英國勞工大臣卑文今日在中部一軍火工廠演說・力言需要增加生產之迫切・

渠謂「事態眞正險惡・吾人之任務至巨・在遠東・日本與蘇聯方面事態極爲嚴重・目前英倫雖暫時免受德軍轟炸・然德國此刻正以全力生產準備春季進犯英倫」云・

（路透社十八日倫敦電）英陸次克羅夫脫爵士今日在渾稷演講戰局稱・「吾人之力量及忍耐之眞正試驗・現不過初開始」・

渠稱「德軍在蘇聯對數量超越及配備優良之敵人作戰・在一千四百哩之前線推進・平均每區深入四百哩・德軍於來春勢必渡過高加索抵達巴統及巴庫・倘果如此・則伊朗邊境對吾人極爲重要・（一）倘蘇聯讓吾人協助則支助蘇軍防衛巴庫到底・（二）防守通至埃及與東方之公路・

克氏對彼等謂不需軍隊・祗用轟炸機取勝之人加以批評稱・「背棄最有判斷資格之人的忠告・而謂可以不理敵軍來犯吾不知持此說者有何理由・余相信倘印度集大軍・而駐於埃及之吾人本身的部隊・亦雲集該處・則吾人當能堅守通至東面之防綫」

渠繼稱「德軍置海面及天空於不顧以二年之時間橫掃歐洲・余謹向君等提醒・祗有軍隊或飢餓始能使吾人屈服・亦惟有軍隊始能在戰爭中應付及擊敗德軍」・

渠强調英國現時之軍事領袖・尤幼於德國之主要將領五年至十五年之譜・英國軍事領袖不畏冒險・又謂自開戰以來在海外各役作戰之英國軍隊・五倍於澳洲軍・新西蘭軍及南非軍之聯合總數・

渠繼稱・英軍在各前綫之傷亡人數・包括被俘者約十一萬人・自治領軍隊之傷亡約共二萬人・其中澳軍佔一萬三千名・新西蘭佔六千名・南非佔六千名・印軍傷亡七千人・非洲土軍傷亡不及五百云・

## 英蘇軍退出伊朗京
### 美廣播稱耶路撒冷陪審法官
### 已取道土國抵達阿爾班尼亞

（路透社十八日德黑蘭電）伊朗政局業已穩定・故英蘇軍無久駐之必要・彼等今日已撤出伊朗京・英軍開往伊京西南三百哩之哈馬丹・該處爲同意的佔領線之最近城市・

（合衆社十八日紐約電）美國播音公司六日截獲柏林電台之廣播稱・耶路撒冷之陪審法官・已取道土耳其抵達阿爾班尼亞・

## 日巨型飛船
## 飛抵帝汶首府
### 日大使飛抵葡京

（路透社十九日東京電）據此間所得消息・日本航空公司之巨型飛船・昨日由巴留飛抵葡屬的摩爾（即帝汶）之首府達達里・此顯然爲第一架利用新設立空航線之日本飛機云・

（路透社十八日里斯本電）日本駐西班牙大使・於星期五日自馬德里飛抵此間・料將與葡政府討論設立日本與馬來羣島葡屬帝汶間之航空線問題・

按日前曾宣佈・葡總理與日駐葡公使・已簽訂設立此航線之協定・

## 巴府否認
### ・・德使館商務參贊資格・・

（合衆社十八日巴拿馬電）巴外交部下令・宣佈不承認德使館商務參贊波仁之外交代表資格・

據共理由・謂波氏曾干預巴拿馬之政治活動・及美陸之防務・

## 土耳其人
## 決護領土
### ・・英軍官之意見・・

（路透社十八日開羅電）據自最近抵此之安哥拉英國一軍官稱・土耳其人決爲領土與主權而戰爭云・

渠稱・土耳其軍隊在於聯軍退出利比亞・希臘・克里特及叙利亞等地之不景氣當中・亦不爲動搖云・

## 影星佐治高漢
## 患病甚劇

（合衆社十八日紐約電）著名電影明星佐治高漢・共腹部經施手術之後・刻患病甚劇・

## 歐戰發生以來
## 英水上救生隊
## 救回四百餘人

（路透社十八日倫敦電）自歐戰發生以來一百一十星期內・英水上救生隊已救回四一三一人・此數目與第一次大戰時二百二十二星期內所救回之人數相同・

## 德法談判
# 宣告恢復
### 法國舉行全體會議

（中華社十八日維希電）貝當政府發表公佈・承認恢復與德國談判・據稱・柏林刻正進行與維希恢復外交關係・已委任聶達氏爲德駐維希專使・又法內閣會舉行全體會議・駐北非法軍總司令魏剛將軍・刻總理達蘭及內長標修・均有出席・

# 掃除復興建設的障碍

林柏生

本年國慶宣傳週，以復興建設爲中心，連日舉行第二次學生集訓，我所担任講述的是說明强化國民政府復興建設和清鄉工作的關係，同時對全國廣播，也就此點喚起國人共同努力，如今結合起來，記爲此文。

去年此時，爲了紀念二十九年的國慶日，對於國是前途，曾表示一點願望，就說是，要以人民之心力爲吾黨之心力，要把革命的行動和人民的要求配合起來，回顧一年以來，我們在最高領袖的領導下，所努力邁進的，是一天天向這個途徑走去。

和平反共建國運動，是中國國民革命之再出發，和平反共建國之成功與失敗，和今後中國民族乃至於東亞民族存亡興廢，息息相關，就中國說，這是中國國民黨對全國人民的一個交代，國民黨能否担當救國的大任，這是最後一次試驗，就世界來說，則是中國民族東亞民族[illegible]，爲建關鍵，我們要把握這個世界史於千載一時的機會，完成此劃時代的使命，首先便在乎怎樣適應全國人民的要求，斬致其實現，我們必須要將全國人民身心所受的痛苦，一一的滲透到革命同志心理上來，我們更要使全國人民迫切的要求，一一反映到革命同志的行動上來。

現在國家的處境，固然還是在艱難苦難之中，可是從革命的觀點來看，今年的國慶比較前年和去年的國慶，已一步一步的有了，顯著的進展，前年的國慶，正是革命受了挫折轉趨復興的時候，去年的國慶，則是領導的中樞已經重建國民政府很改組還都之後，做著確立基礎的工作，如今呢，更進一步在努力於國民政府之强化，和復興建設之開展，自從主席訪日歸來，此種工作更由理論而進之實踐，足以具體的說明這種趨向的，第一件便是清鄉工作，强化國民政府是現階段和平運動的中心任務，而清鄉工作，却是强化國民政府的第一架橋樑，復興建設是和平運動的目的，而清鄉則所以掃除復興建設的障碍。

有些人以爲清鄉不過是清除一些匪共，不過是一件局部的工作，這是錯誤的，我們必須知道清鄉工作之成敗，是整個和平運動之成敗，爲什麼呢，主席說過，清鄉工作決非一隅之事而是整個和平運動之實驗場所，清鄉不止是清除匪共流寇，還須清除貪官污吏，和驕兵悍將，尤其重要的，是每個人要清白乃心，匪共固然是人民的大患，而貪官污吏和驕兵悍將，更是革命同志不共戴天的大仇敵，他們不僅直接足以爲害人民，並且可以間接掩蔽匪共之滋長，形成狼狽爲奸之默契，他們禍亂之源，也就是復興建設的障碍，所以清除匪共，必須同時清除驕兵悍將和貪官污吏，還有一點，清除貪官污吏和驕兵悍將，匪共流寇，不但要從制度上著手，並且要在心理上做一番根本的改造。

回顧三十年前時今天完成的辛亥革命，本來是緊接著日本明治維新而發生的東亞民族解放史的第二部，近百年來的世界史，祗是一部侵略主義蹂躪世界史，於是先後有明治維新和辛亥革命，日本維新不用說是成功的，而中國的革命運動在三十年以前，革命先烈已經用他們的頭顱和熱血造成了中華民國這中流的基礎，但是我們後死者有沒有踏著他們的屍身，依著他們的血路向最初的目標前進呢，說句沉痛的話，辛亥以後，革命運動是不幸而失敗了，對著先烈的在天之靈，我們有無限的愴痛，對著友邦維新的志士，我們也有說不出的慚愧。

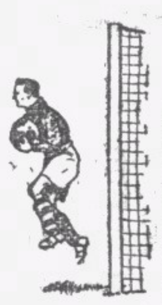
清除貪官污吏，清除驕兵悍將，掃除游匪流寇，這是清鄉的根本工作，這是和平反共建國的根本工作，這是强化國民政府的根本工作，也就是國民革命的根本工作，全國民衆的共同要求，爲了持續國民革命之再出發，爲了担當建設新中國新東亞的責任，對於，我們要澈底清鄉不僅是清除匪共，還要清除貪官污吏和驕兵悍將，不僅要清除貪官污吏，和驕兵悍將，還要清除殘餘的封建勢力，我們更要擴大的清鄉，不僅是清鄉區如此，并且要把清鄉的工作擴展到國民政府統治力所已及的每一個角落，擴展到國民政府統治力所未及的每一寸土地，以掃除復興建設的障碍，以此强化國民政府。以此實現全面和平，要做到這一點，固然要政府嚴肅地方進行，尤其要一般民衆熱烈地共同努力，固然要服務於政府的服務於社會的，個個人清白乃心以貪官污吏，驕兵悍將流寇爲戒，尤其要一般青年立定志向，個個人以貪官污吏驕兵悍將。流寇爲可恥，因爲青年的心事是至純潔的，青年的勇氣也是猛勇的，憑藉青年們至純潔的心事至猛勇的勇氣集中起來便是一種至偉大的力量，這種力量・不但可以幫助政府清除一切貪官污吏，驕兵悍將，流寇，并且可以使從今以後・全中國境內不再留一個貪官污吏，驕兵悍將、流寇的種子，這是清鄉工作以至和平運動一貫的意義．必須如此，方能使革命的行動，和人民的要求配合起來，方能以人民的心力爲吾黨的力量，必須如此方對得起爲革命而犧牲的先烈，也必須如此才對得起四萬萬五千萬水深火熱的同胞。

奉行　國父遺教，在和平反共建國的大道上，完成我們革命未竟之全功，建設新中國，建設新東亞。

# 接體育版

## 漆咸道丙組聯賽
# 飛機施威壓蜆殼
### 何家強領軍有方四比二奏凱歌
### 打旗門將受傷卒以零對二敗陣

龍非



漆咸道畔足球場・昨日又突呈熱鬧・却原來有兩場可觀丙組聯賽舉行・普羅球迷・有如排山倒海而來・球國士女・肩踵相接・球場四週・排成似一度長方形之肉城・詢盛事也・

飛機隊近況極佳・昨日又與勁旅蜆殼隊相遇・正如勢均力敵・結果・飛機隊賴聯絡較優・以四比二高奏凱旋歌・第二場戰事爲炮兵總部與打旗隊對壘・打旗因有門將在初期時勇戰受傷・從此演來頓見失常・隸之炮兵總部全軍演來佳妙・結果雖在苦戰之下・仍以〇比二敗師・首戰在下午三時半開始・飛機前頭部隊有足球健將何家強統領三軍後防復有曾爲英倫名將之押文士座鎮・戰鬥力異常强橫・蜆殼亦非弱者・惟有米亞等大將缺場・雖有麥陽輝之演來出色・屢挽大險・奈何飛機隊前鋒銳利・結果卒以二對四敗陣・爲飛機建功者有何家強一球・烈奢臣兩球・巴律一球・茲將雙方陣容列下・

△飛機隊

押文士　史蔑夫
基利士　波利
加殊　哥仙氏
邊寧　巴律　何家強　烈奢臣　吉理

△蜆殼隊

麥陽輝
加士度　丹美
泰華士　鴨勃朗　李遠官
吳劍雄　劉德煥　申都士　施路華　歐志昌

五時正・繼由炮兵總部對抗打旗隊・炮兵總部亦爲丙組之不可輕侮之隊伍・上週以三比三與和飛機隊・則其爲力於此可見一斑・打旗門將堅納・本爲一個鐵鍵之才・惜昨日在劇戰時勇猛[illegible]致遭炮兵總部[illegible]敗・平心論事・昨炮兵總部賽來平均確較打旗佳妙・付蘭中鋒鍾士領軍有方・付蘭打士表演尤爲驚人・昨日所獲兩球・俱爲付蘭打士衝刺之功・內衛活持・亦有超卓之演出・昨日之勝・實爲技術上應有之戰果・非倖勝也・而打旗守衛力本相當可靠・惜前鋒不濟・下半時所獲之十二碼罰球・亦被右輔連打宴客・昨日之敗。乃技不如人也・昨日雙方陣容如下・

△炮兵總部

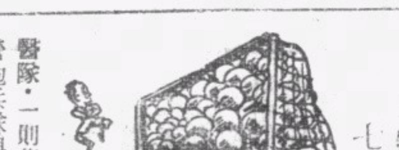
烈文
大衛　活特
布祿士　和拉　黃傑英
付蘭打士　路凌　鍾士　革摩亞　喬梨

△打旗隊

堅納
士賓打勞　摩非
皮理拿　威利士　荷蘭
拜禮士　連打　士維氏　高倫　羅便臣

## 掃桿埔球場
# 大學堂敗走麥城
### 以零比十五見負於卅六營炮兵
### 七營炮兵亦以三比一壓倒軍醫

新客



丙組足球聯賽・掃桿埔場・昨午三時半起・先後共有兩戰舉行・一是洋兵對抗・七營炮兵隊出戰軍醫隊・一則華洋薈頭・卅六營炮兵隊與大學堂隊會師之戰・首場七營炮兵對軍醫隊・上半場雙方戰來藝術不分伯仲・戰況相當緊湊・故兩無紀錄・下半場七營炮兵演出較佳・卒由奧凱煞先開紀錄・繼之泰羅陷一陣・軍醫不甘損失・大舉反攻・哥靈士打破光罾・二比一・不久依力取一城・完結時・七營炮兵以三比一輕取軍醫隊・尾場卅六營炮兵對大學堂之役・開球後卅六營炮兵即佔優勢・控制全場・全隊於上下場全在大學堂腹地作戰・大學堂隊球員身段細小・演出無一是處・結果上半場卅六營炮兵以七比〇領前・下半時開賽後・大學堂演出更劣・結果卅六營炮兵以十五比〇大敗大學堂隊・打破本屆射球紀錄・

三時半・球證下令開戰・七營炮兵與軍醫隊即開始交兵・軍醫哥靈士挑動球兒・當吾與美侯雙雙入陣・申打士一腳解圍・泰羅截獲・侵入命射・門將救出。不久萊士輸送前方・柏堅叩關・仍是無功・此後雙方戰來藝術不相上下・戰情相當緊張・戰至完上半場時・兩無建樹・易陣再戰・七營炮兵賽來較佳・十分鐘・璧喬梨單刀赴會・一記勁射・賓吾接球不穩倒地・奧凱煞衝前・輕輕一撥・球遂入網・一比〇・七營先拔頭籌・再戰移時・泰羅深入建一功・二比〇・軍醫不甘落後・即全軍進取・卒甲哥靈士打破光罾・二比一・不久依力吊入一球・三比一・完場時七營炮兵打得勝鼓・雙方陣容如下・

△七營炮兵

威圖
士高利安　尊士通
鳩氏　申打士　烈殊
奧凱煞　依力　泰羅　荷蘭　壁喬梨

△軍醫隊

賓聶
安地域度　滑壁
科倫士　萊士　科打士
柏堅　匿路士　哥靈士　當吾　美侯

第一場既終・卅六營炮兵與大學堂交戰・大學堂開球即爲波查士搶去深入命射・一比〇先開紀錄・再戰・波查士捲土重來・射中紅心・二〇比・繼之滑把連中三元・十分鐘・德梨得荷路傳出・侵入頭頂入網・完上半場前三分時・滑把又射中的・七比〇・卅六營領前・休息既罷・戰事再啓・大學堂氣力不繼・卅六營予取予携・波查士再陷三城・滑把二隻・梟路・雋察・依雲士各取一關・大戰收場・大學堂以〇比十五爲卅六營炮兵慘敗・茲將陣容列下・

△卅六營炮兵

該來打
荷路　雋特
括燕那夫　依雲士　德梨
雋察　波查士　滑把　梟路　馬素

# 蘇聯的基本原料和產業（三）

冷眼譯

## 重工業

### （一）發電事業

蘇聯有著「共產主義——蘇維埃・權力加上電汽化」的話・基於列寧的計劃・發電事業爲其早就熱心計劃的一部門・尤其是爲使其各產業接近原料地・和使生產力東漸・電氣化實有決定的意義・第二次五年計劃期內・發電所的建設特別進展・一九三七年・大部份工業部門的機械運轉・都已使用電汽發動機了・其發電所顯著發展的結果・統一高壓網的實現・當不在遠・電力生產量・已由一九三二年的百三十億四千萬基羅瓦特時增加爲一九三七年的三百八十億基羅瓦特時了・

蘇聯水力資源的豐富爲世界第一・計佔百份的三六・不過其地域的分佈・偏於亞洲方面・其中六分之五是在烏拉爾以東・其在歐俄的只不過爲所餘的六分之一・而其中大半爲高加索所有的・

蘇聯國家電化委員會的計劃・其重點是對那豐富水力資源和有著像石炭泥煤等高度熱量的地方燃料資源及其他廢物燃料作最大的利用・像當巴士無煙粉煤的利用・便是一例・

其主要發電所的分布・在歐俄方面集中於列寧格勒・莫斯科裁里奇和烏克蘭・其中在烏克蘭共和國誇稱歐洲第一的第聶伯水力發電所・最爲有名・

擁有歐俄大部水力資源的高加索地方・計由黑海至裏海的全地域都有水力發電力散佈著・又巴庫等地方另有把當地所特有的煤油做燃料的發電所・那沿伏爾加地方的檜貝修夫地方・設有能供給總電量三百四十萬基羅瓦特的發電所兩座・比較上面所述的第聶伯發電所・其供給的動力・足有兩倍大小・

至烏拉爾・中央亞細亞・西伯利亞和其遠東地方・除了中央亞細亞是屬水力的以外・其餘都是粉煤發電所・第三次五年計劃努力於中小發電所的建設・以增加其發電能力・並强化地方水力發電所・又爲節約燃料起見・而展開小規模風力發電所的建設・

### （二）有色冶金業

蘇聯銅・鉛・亞鉛・鋁等有色冶金資源・雖然豐富・但其產額・一向很少・不够國內的需要・其理由爲這些稀有金屬資源都埋藏在烏拉爾・西伯利亞・中央亞細亞和哥薩克斯坦等從未開發的地方・其烏拉爾以東地方（包括中央亞細亞）的埋藏量所佔全蘇的百分率・計銅爲八七至九七・亞鉛爲九五・鉛爲九六・鎳・金・等則達百分之百・

就中烏拉爾地方・使十八世紀以來的俄國爲瑞士和西歐國家的一大金屬供給地・便是現在・也是個大多金屬產地・其中部有烏拉布里雅溫斯基綜合企業・銅的製煉・佔全國生產額百分的六〇・此外還有丹里雅賓斯克的亞鉛工廠和加朋斯克的鋁工廠・又在上一個地方附近的烏垸爾夫尼・烏夫阿禮設有蘇聯最初的鎳工廠・次於烏拉爾的多種金屬產地哥薩克斯坦擁有巴爾哈斯湖岸的蘇聯最大產銅地[illegible]拉多・其伊爾托多伊修右岸的里特爾附近一帶有著亞鉛和鋁的鑛層・列寧格勒州的齊夫亦有鋁的出產・

### 三・機械製作業

蘇聯實行五年計劃過程・由輸入機械的國家一轉而爲生產機械的國家・其製作的機械・比第一次大戰前增加了三十倍・現在僅次於美國・而佔了世界第二位・就中農業用機械的發展最爲顯著・其地域分布的變化上也很明顯・

當第一次五年計劃開始那時・全機械工業集中於莫斯科和列寧格勒・特別是後一個地區・那烏克蘭地方・單是生產農業用和運輸用機械・其在全機械中所佔比重很微・然而現在・已發展至是供鑛業・冶金業・化學工業・發電所等的需要的程度了・而烏爾拉地方・其機械製作業的發展・更是顯著・把其出產的特殊金屬做基礎・甚至農機械用工具・工作機械・和汽車等也能夠生產了・其烏拉爾庫士巴斯綜合工業地帶的機械生產額所佔全蘇機械的百分率有如下表・

| | 一九三二年 | 一九三七年 |
|---|---|---|
| 烏拉爾 | 四・二〇 | 七・五八 |
| 巴司基爾 | 〇・二九 | 〇・七五 |
| 西部西伯利亞 | 〇・三九 | 〇・八八 |
| 克薩克 | 〇・〇三 | 〇・〇九 |
| 合計 | 四・九五 | 九・三〇 |

第三次五年計劃・計劃把全蘇機械生產額增加一・三倍・即使其工業全體・以高速度發展・特別可注目的・當局爲了恐怕烏拉爾和沿伏爾加地方・那獨佔企業的共工業製品供給會臨時斷絕・因而强調機械製作・煉油・和化學工業各部門・都設立補助的企業・

## 農業

### （一）集團化

蘇聯土地國有和工業化・使其農業集團化急速發展・因土地國有爲國營農場之基礎爲前提・而工業化則爲改革農耕技術之必然的過程・加入集團經濟的農家・存一九二八年・計佔人總數百分的一・七・到了一九三七年・便達到百分的九三・就其播種面積看・則加入集團經濟的農家計佔百分的九九・二・

第一次五年計劃之始・蘇聯農業的支配形態・爲平均有四・五英畝・而面積之二千萬人的小農經營・而現在則爲平均有四百英畝以上播種面積之二十五萬以上集團農場和平均有四千英畝播種面積的四千國營農場・

關於農業技術的改革・由於各年底未了時那牽引機數量的激增上表現・一九二四年只不過二千五百架引車・到一九三五年度・便激增至三十八萬輛・其牽引車分配站・也由一九三二年的二千四百四六所・增加至一九三七年的五千八百十八所・收穫脫穀兩用車也由二千二百輛增至十一萬一千五百輛・

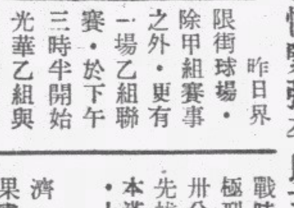
### （二）農業地域的分布

蘇聯經濟最重要的之基本問題・在農業方面・以生產地域的專門化爲其主要任務・可是還任務的完成・和把不絕動搖的小農經營轉爲國營農場和集體農場的任務有關・因爲小農經營不斷動搖・而其栽植的作物・常有多種・因之要想實現農業地域的專門化・不可不先從解決穀物問題做出發點・這是史太林在第十六回黨大會所指示的・栽植穀物的中心・由南部移向北部或東部・則南部沒有顧慮到外國攻擊而增强其國防的需要・這實爲增進農業社會勞動生產力要求的必然結果・（未完）

去星期六日東方對九龍之役炅臣衛陣吳祺祥加以阻攔

## 袁紹前軍
# 昨賽和七營炮兵
### 戰情緊張卒以三比三賽和

飛而生



昨日界限街球場・除甲組賽事之外・更有一場乙組聯賽・於下午三時半開始・光華乙組與自出戰以來・未嘗敗陣之七營炮兵會師・光華乙以簇新陣容出戰・而七營砲兵因鑑於光華亦非易予者・亦以原班人馬持會譽計・昨日爲保上陣・光華全軍推進迅速・中衛三將・爲光華乙昨日守衛線之靈魂・尤以羅光表演最見出色・前鋒線以龍自立表演爲前鋒線之冠・李恩樑亦有佳妙之表演・葉潤波活動非常・獨惜黃華繼後勁不繼・失機不少・七營炮兵昨日一役・五鋒均善於衝刺・每予光華以極大威脅・守衛線亦相當强勁・上半時會以二比零佔先・幸光華機警・下半時更改陣容・進攻力頓見加强・曾連下三城・反敗爲勝・最後・光華盧樹嘉與林正芳發生悞會・七營炮兵乘機攀成平手・若非李恩樑主踢十二碼球宴客・則光華可穩操左券・

開賽後・光華攻多於守・惟黃華繼氣力不繼・光華前鋒綫乃呈半邊不瑞・十分鐘・光華攻勢甚盛・七營炮兵守將在門前混戰時巴士備犯手球・被判極刑・李恩樑竟然宴客・卅分鐘・七營炮兵威利士先拔頭籌・卅三分鐘・楊本漢漏踢・哥連又記一功・上半時二比零・

光華因鑑於前鋒綫不濟・下半時乃加以更改・果奏膚功・一分鐘・羅穎駒傳中・龍自立頭頂中的・三分鐘・羅穎駒切入・又記一功・二比二・攀成平手・十分鐘龍自立又演單刀赴會・反敗爲勝・廿分鐘・七營炮兵反攻・盧樹嘉與林正芳發生悞會・威利士從容多射一球・三比三・完場時・雙方以三比三賽成平手・雙方陣容列下・

△光華乙

張樹輝
楊本漢　羅光
林正芳　盧樹嘉　梁炳全
羅穎駒 下　黃華繼　羅穎駒 上　李恩樑 下　龍自立　李恩樑 上　葉潤波

△七營炮兵

麥加頓
羅頓　巴士備
端納　其禮云　奇勒
麥依雲　威利士　麥甘梨　哥連　摩謹拿

## 二天堂盃聯賽
# 黑灰白昨克白雪
### 天光棄權東山甲榮登堂組首席

飄飄子

中華全國小型足球協會香港分會舉辦之全港公開二天堂盃聯賽・昨日計有兩賽在海軍球場舉行・爲東山甲與天光交綏・天光隊逾時不到・東山甲於是乎百得勝利・而榮膺堂組首席之第一把交椅矣・四時一刻・爲黑灰白與白雪隊交鋒・作戰時間已屆・梁棣芳吹動胡笳・兩方擺出如下陣勢・

△黑灰白

陳錦培
徐浩　何洪光
袁耀林　鄭耀權　朱金蓮
孫志雄

△白雪隊

何述勳
侯成庚　黎仲賢　鄭景洲
鄭中樞　朱永强　溫其慶

既而接觸・黑隊鄭權催動征騎・耀林・金蓮夾輔進襲・白隊成庚陣腳一擒・鄭權先開紀錄・再而接戰・黑隊施用閃電戰・鄭權又拔一籌・白隊朱永强眼見失利・奇兵突出・黑隊志雄束手無策・爲其斬下一關・耀林左路衝進・述勳開門揖盜・至此雙方暫告休兵・

汽水飲罷・易陣再戰・號令一發・兩師挺進而前・兵刃既接・鄭權八面玲瓏・連演帽子法戲・白雪永强仲賢須盡其作戰之力・無如大勢已去・軍心旆動・黑隊遂予取予携・將賽完場時三分鐘・袁耀林又進襲得逞・乃以七比一之數・大敗白雪・白雪此戰雖敗・尚無大碍・在積表上・白隊與黑灰白隊各得十分・故須再來一賽・方能解決・誰是霸主也・

## 今晚公開籃球賽
# 新青平正有劇戰
### 首場警察戰域多利

平生

青年會九龍支會主辦之夜間露天公開籃球比賽・今晚有兩場舉行・首場七時・警察對域多利・次場八時・新青對平正・域多利連迭數場棄權・甘願失敗・今晚當亦照辦煮碗・將兩分送與警察・苟能整隊出場・然警察實力遠勝・攻守均佳・以陣容歉弱之域多利對之・失敗無待龜筮・新青軍容雖盛・且佔得地利・平正陣內多少壯派・而以宿將羅百達居中指揮・爲勢亦殊足驚人・兩隊比較・不相伯仲・今晚對壘・料有精彩可觀・四隊人馬名單分錄如次・

△警察隊▽ 根打星・南蘭星・巴保星・那打星・包蘭星・雞梨星・那蘭渣星・蝦利星・差倫星・

△域多利▽ 雅沙杜・沙維亞・麥士維路・夏仙・吉打利士・E路沙里奧・告山奴・L路沙奧里・阿路維士・威爾堅臣・林密都士・

△平正隊▽ 楊毓莊・袁文煥・陳耀寧・馮植洪・羅百達・黄豪光・何國柱・勞竟成・潘永定・羅永添・

△新青隊▽ 錢濤・詹涉江・陳錫貴・李鏡澄・李焯民・劉青・任國志・葉滿耀・潘有明・謝漢文・

## 晏榮盃聯賽
# 崐崙與雄興爭霸
### 下午五時半在海軍場演出

飄飄子

中華全國小型足球協會香港分會舉辦之全港公開晏榮盃聯賽・今日按表計有一場榮組崐崙隊與雄興紅隊作爭霸戰・於海軍球場・雙方實力相等・雄興隊擁有麥平・朱金蓮・周觀平等・崐崙隊則有何應芬・梁清華・黃振福・故兩方作戰力均相當强勁・且斯戰關係雙方前途甚大・崐崙隊今日如能與雄興紅賽和・則崐崙隊高踞榮組首席・雄興祇勝則有希望・餘均無望矣・今日兩方選出如下陣勢・

△崐崙隊

曾炳榮
何洪光
黃振福　梁清華
曾錦洪　何應芬　何福文
（生力軍）王廣成・黎耀云・

△雄興紅

馬志剛
殷子洪
羅華勝　周觀平
陳潭水　朱金蓮　張仕齡
（生力軍）卓潤興・麥平・趙錦富・

## 華人會
# 渡海游泳

水怪

華人游泳會舉辦之渡海泳・已於昨日下午舉行・在九龍黃埔船塢附近下水・至該會泳場爲終點・比賽結果・陳雷璧榮獲男子組冠軍・潘松圓奪得女子組首席・梁顯乾爲小童組冠軍・茲列成績如下・

△男子組
（一）陳雷璧・卅一分十六秒八・（二）陳敏波・卅三分五十八秒・（三）陳律紀・卅六分四秒・（四）歐陽亦昂・（五）曹世樂・（六）莊徐光（七）丁文鴻・（八）趙一輝・（九）游志仁・

△女子組
（一）潘松園・五十四分卅秒（二）簡慧貞・六十分二秒・

△小童組
（一）梁顯乾・卅六分廿五秒・（二）梁顯元・卅七分卅五秒・（三）方植榮・（四）劉文樞（五）王家濂・

# 民族小球隊出征青山

民族小型足球隊・定今日下午二時・齊集佐頓道碼頭出發征青山去・查上次民族會與青山戰和・此行想有激烈之鬥爭・茲將民族全軍名單列下・

財政兼領隊石鑑輝　幹事冼耀明　侯榕生　麥平　賴顯能　梅柏泉　陳錦培　麥錦　何有基　尹卓新　梁炳培

# 小型球友誼賽

## 香港區

△威靈頓小型足球隊・今日與當地勁旅青年體育社小型球隊作友誼賽於該地球場・時間爲下午五時云・雙方陣勢如下列・

△威靈頓隊

何田
鄭英權
朱拜　蕭日華　陳仕賓　陳錦培
張漢新　袁耀林　梁鏡池　李惠霖

△青年隊

譚鏡波
盧乃墉
羅柏爵　譚鏡發
黎樹森　陳福江　陳福耀　羅峯林

△何宇中童組・昨與新生活中童隊・作友誼賽於跑馬地球場・結果以〇比〇握手言和・茲將是日陣容列左・

何兆邦
何兆炳
何兆卓　何兆鴻
何兆國　何兆敬　何兆强

△新生活中童隊・昨與建立學校作友誼賽於修頓球場・結果以〇比四敗・茲將新生活陣容列左・

鄧金有 上　曾章 下
王兆文
鮑觀淇　陳田氣
楊 下 東　曾達明 上　何兆敬　古文惠

△譚氏兄弟隊・昨日下午五時半與青年會聯誼社作友誼比賽於鴨利洲球場・結果譚氏兄弟隊以五比一獲得大勝・譚鏡明包辦五球・陣容如下・

譚鏡波
譚安　譚創
譚鏡發　譚創成
譚創業　譚鏡明　譚鏡林

如蒙友隊約賽・該隊極表歡迎・請致電話・二九二四五一・找譚鏡發可也・

## 九龍區

△影友小型足球隊・定今日下午五時・與大角咀小型球隊作友誼賽於膠廠球場・影友陣容如下・

李笑帆
周巨華
賴顯能　馮峯
胡立民　楊彬　楊工良　陳其銳

△影友小型足球隊・昨日下午五時半與樂華小型足球隊作友誼賽於膠廠球場・結果影友以三比二僅勝・影友陣容列下・

李笑帆
周巨華
賴顯能　馮峯
胡立民　楊彬　楊工良　陳其銳

△嶺海中童小型足球隊・定今日下午五時正・與九龍勁旅半小小型球隊・作再度友誼賽於半島球場・茲將嶺海陣容列下・

熊瑞生
吳慶南
蕭冠樂　余炳南
吳炳權　包紹章　陳玉田
（後備）蔡志斌・伍文・黎偉洪・

△北華小型足球隊・昨星期五日下午五時半・與七友隊賽於半島球場・結果北華隊以一比〇小勝・又昨星期六下午五時半・與民族二隊賽於同上球場・結果以二比二握手言和・又星期日上午七時半與友聯隊賽於同上球場以二比〇淨勝・又北華隊今日下午五時一刻與勝利隊賽於半島球場・預料屆時雙方必有精彩表演・茲將雙方球員列左・

△北華隊

黃致文
伍振連
黃景良　麥潤餘
李加禾　張戥新　陳永衛
（生力軍）張文亮・張項賢・陳炳賢・

△勝利隊

區榮
徐浩
梁炳金　黃新　沈偉馨
尹樹英　李洪祺　郭灼昌　李鐵

△尖沙咀友聯小型球隊昨早七時三刻戰北華於半島球場・球賽結果・北華隊演出精彩・友聯卒以二比〇敗陣・雙方人物如下・

△友聯隊

蔣平山
梁永澄
林自有（上）　陳興漢（下）　朱國英
廖國華　歐陽達材（上）　劉沛根　林自有（下）

△北華隊

陸坤
黃景良
莫容基　張頌賢
張文亮　張戥新　陳永衛

# 代郵

九龍國民英文中學中童隊隊長鑑・逕啓者・茲爲切磋球藝起見・特約貴隊於本月廿六號即（星期日）下午四時卅分・作初度友誼比賽・倘蒙俯允・敬希示復・幷希代借球場・是荷・
新生活中童敬約

羣英小童小型足球隊隊長鑑・啓者敝隊擬約貴隊於十月廿二日即（星期三）下午五時半・作友誼賽於修頓球場・如何之處・請即示覆・
粵港小童隊約

半小小型足球隊隊長鑑・啓者敝隊球員因工作關係請改今日下午五時正開賽敝隊屆時決到場領教・
嶺海中童隊敬復

王子雲兄・見字請今晚到我舍下・有關體育之事奉商・
弟鄧志剛上

興中華小型足球隊鑑・敝隊擬定於本星期五下午五時半・與貴隊作友誼比賽於海軍球場・蒙允與否・請在南華日報代郵示覆・
法國銀行隊約

梁棣芳君鑑・弟本星期三將調返本港・屆時晚上請到舍下一叙・
李惠霖敬約

# 週末足球總賬

△甲聯賽

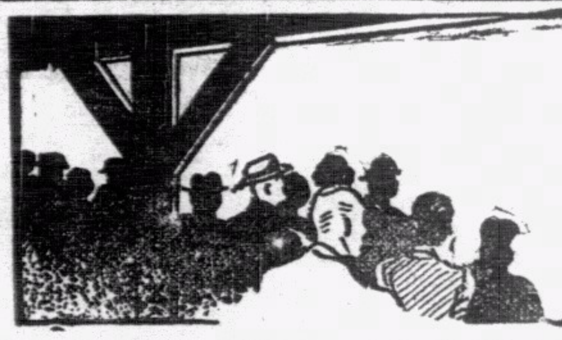
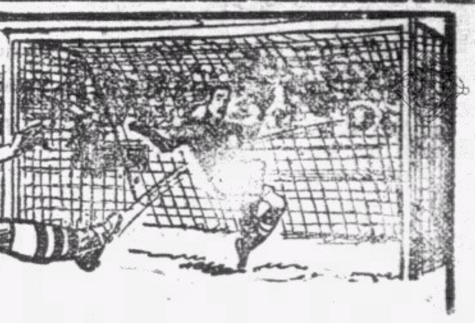
| | | | |
|---|---|---|---|
| 南華會 | 勝 | 海軍隊 | 五比一 |
| 東方會 | 勝 | 九龍會 | 三比〇 |
| 工程隊 | 勝 | 警察會 | 二比一 |
| 米杜息 | 勝 | 香港會 | 六比〇 |
| 星島會 | 勝 | 聖若瑟 | 六比二 |
| 士葛隊 | 勝 | 光華會 | 五比二 |

△乙聯賽

| | | | |
|---|---|---|---|
| 南華會 | 勝 | 打旗隊 | 三比〇 |
| 東方會 | 勝 | 九龍會 | 二比一 |
| 士葛隊 | 勝 | 香港會 | 十一比〇 |
| 米杜息 | 勝 | 十二營炮兵 | 三比二 |
| 工程隊 | 和 | 傑志會 | 一比一 |
| 軍需隊 | 和 | 警察會 | 五比五 |
| 光華會 | 和 | 七營炮兵 | 三比三 |
| 星島會 | 勝 | 軍糧隊 | 三比一 |

△丙聯賽

| | | | |
|---|---|---|---|
| 連佛隊 | 勝 | 卅營炮兵 | 六比四 |
| 培藝隊 | 勝 | 十二營炮兵 | 三比二 |
| 九六五炮兵 | 勝 | 廿營炮兵 | 六比一 |
| 廿四營炮兵 | 勝 | 軍糧隊 | 二比〇 |
| 卅六營炮兵 | 勝 | 大學堂 | 十五比〇 |
| 七營炮兵 | 勝 | 軍醫隊 | 三比一 |
| 飛機隊 | 勝 | 蜆殼隊 | 四比二 |
| 炮兵總部 | 勝 | 打旗隊 | 二比〇 |


# 南華體育　第一版


# 花墟火藥氣味濃
# 光華竟負於士葛
## 連續兩次十二碼光華被置於死地
## 黃瑞祺與柯路特昨日俱被逐離場

●飛而生●

△北魏以六比二克聖若瑟　北魏前哨以三比一勝軍糧△

昨日港九兩地・共有甲乙丙組聯賽八場舉行・甲乙組各兩場・丙組四場・界限街頭・袁紹兵馬迎戰爛頭蟀・光華應勝不勝・以二比五見負於士葛隊・考光華昨日之致敗原因・實由於連負兩十二碼球有以致之・而該兩十二碼球之負・傍觀者咸謂不應罰・在中立者而言・則該十二碼球俱有判罰之可能・蓋第一球乃士葛隊中鋒柯路特侵近・李國威在後加以力纏而被罰者・第二球乃柯路特頭頂・而楊子祥以身推之者・惟士葛班拿備曾在禁地犯手球而球證不判罰・因而引起觀衆及光華球員之反感・於是光華球員・乃漸有過火表演・黃瑞祺初任甲組後衞・終因不善涵養而被球證揮令離場・殊屬可惜・士葛隊中鋒柯路特因衝球撞倒李國祺而被判離場・則屬冤枉・結果光華因連負兩十二碼球後・影響軍心・而以二比五見負・聞事後光華主事者・以球證判罰兩十二碼球・認爲不公。而士葛隊長官・亦以球證揮令柯路特出場爲不滿・均向球證福特聲明提出抗議云・其事若何・容奄續報・其他各場賽事・北魏以六比二輕取聖若瑟・光華乙以三比三戰和出戰以來未嘗失分之七營炮兵・北魏前哨則以三比一壓倒去屆乙組特別銀牌盟主軍糧隊・丙組聯賽・七營炮兵以三比一勝軍醫隊・卅六營炮兵竟以十五比零大勝大學堂・打破前日士葛乙勝香港會十一比零之紀錄・飛機隊以四比二勝蜆殼隊・炮兵總部以二比零克打旗隊・

昨日對海・僅得一場甲組聯賽舉行・星期日無處消遣・更值光華改陣出戰士葛隊・是故半島球國衆生・咸欲一親光華實力若何・到場作壁上觀者・人數不少・光華會昨日守衞線加以更改・後衞由黃瑞祺與李國威合作・中衞線則仍以楊子祥居中・左右輔以霍耀華及游華興・前鋒綫一仍舊貫・士葛隊陣容・與本欄昨日所排出之陣容無異・鏖戰之下・光華爲藝顯然亦在士葛隊之上・且曾兩度佔先・惟自連負兩十二碼球之後・軍心大受影響・守將更有過火表演・是以遂爲士葛隊所乘・終不能不以二比五見負・

以光華在昨日演出而論・李國祺昨日演出略見失常・蓋士葛五鋒俱善衝剌・加以荷息爲李國祺之剋星・國祺昨日之失常・亦有因也・後衞黃瑞祺亦有清脆之表演・惟在供應方面仍須下苦功・且因昨日不善涵養・致被球證揮令離場・殊爲不值・李國威昨日有大刀闊斧之表演・惟與黃瑞祺似未取得諒解合作・光華昨日之負・一雙後衞欠缺聯絡・亦有相當關繫・而李國祺之失常亦爲光華失敗之主因・中衞線・三將均有佳妙之表演・霍耀華與游華興・進能助攻・退善助守・楊子祥居中策應・有條不紊・前鋒線・黃景聽機會較多・錢熾芬甚少活動之機・光華兩翼互傳之作戰法・昨日已不復覩・五鋒之中・以卓石金黃景聽最見活動・田榕發在昨日一役演出亦微失水準・陳德輝雖見努力・然常遭班拿備之監視・光華昨日雖有李國祺及田榕發略失常態・但爲藝仍在士葛隊之上・其致敗之由・連負兩十二碼球・實爲其致命傷・負球後守將即告位置凌亂・是故更易爲士葛隊所乘・

士葛隊昨日之不敗・門將兵其亞應居首功・蓋昨日光華會攻多於守・五鋒射門次數・不可勝數・均爲兵其亞所沒收・倘昨日非兵其亞之力・士葛隊負球・實有半打以上之可能・一雙後衞則以符利沙表演較見穩健・大刀闊斧・常拒光華五鋒於千里之外・尼士蔑常露破綻・未監視黃景聽之活動・中衞三將微覺脆弱・幸得兵其亞與符利沙之穩健表演・故城池保不多失・前鋒綫・五鋒俱善衝剌・尤以柯路特最見活動・衝剌屢予光華守將以不少威脅・荷息亦見活動・爲已隊前鋒造成不少機會・基路萊賽來平平・兩輔亦有密切聯絡・昨日之勝・乃各將衞剌之功也・球證福特・鳴笛召戰・雙方列陣如下・

△士葛隊
兵其亞
符利沙　尼士蔑
奇勤　班拿備　文路
基路萊　麥當奴　柯路特　富林明　荷息

△光華會
李國祺
李國威　黃瑞祺
霍耀華　楊子祥　游華興
黃景聽　卓石金　陳德輝　田榕發　錢熾芬

光華擇位失利・德輝毛腿一揮・戰幕即告展開・士葛隊首採攻勢・五鋒衝近光華禁地・光華守將立即分頭迎戰・殺退來師・五分鐘・光華下令反攻・德輝妙傳左路・景聽截得・啣枚疾走・斜射一記・兵其亞閉門不納・

十分鐘・光華捲土重來・逼得角球・熾芬主踢・德輝怒掃・兵其亞托出界外・負角球・景聽主踢・子祥截得・突放冷箭・其疾如矢・加以角度美妙・惟兵其亞賽來如得神助・竟飛身撲球出界・又負角球・景聽開來・角度異常佳妙・德輝衝前・兵其亞躍高接穩阿斗・

十五分鐘・光華又採攻勢・德輝得後防輸送糧草之便・一馬當先・符利沙伏兵突出・大脚將球踢出界外・負角球・景聽主踢・尼士蔑救出・景聽截得・切入命射・兵其亞輕舒猿臂・復救球出險・士葛一輪反攻不逞後・光華又告得勢・十八分鐘・華興截得來球・遠吊門前・景聽飛馬而前・兵其亞依然沒收・

十九分鐘・光華在反攻之下・必有所得・子祥輸送糧草・德輝單騎入陣・班拿備在離門卅碼倒德輝而被罰・石金主踢・竟施低射・兵其亞措手不及・皇城乃告不保・士葛不甘示弱・大舉反攻・五鋒有若排山倒海・荷息傳中・柯路特・兵臨城下・將球蹬入網內・一比一打成平手・距離負球特僅一分鐘而已・

士葛自勝回一球後・軍心大振・五鋒進犯益急・廿一分鐘・子祥因被逼・不能脫身・乃將球反傳門前・惟事前國祺未作準備・見勢已急・乃慌忙撲救・竟然漏空・皮球撞中門柱反彈而出・幸告無事・廿八分鐘・德輝與景聽互傳入陣・景聽衝入發彈・又遭兵其亞救脫・光華又採攻勢・熾芬傳球中路・景聽兵臨城下・又陷一關・上半時終・光華以二比一佔先・

再戰聲中・士葛反見勢盛・僅賽三分鐘・荷息邊陲發難・柯路特頭頂・又中紅心・攀成二比二平手・光華豈甘損失・中圈開球後・即大舉反攻・熾芬得後方輸送・底線傳中・石金放高射砲。七分鐘・班拿備遠傳中路・柯路特一馬當先・國威在後力纏・球證鳴笛示罰・被判極刑・荷息當劊子手・一刀見血・三比二・士葛隊反敗爲勝・

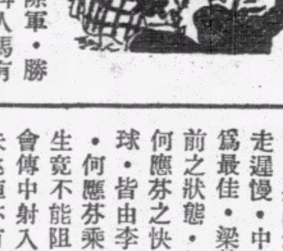
十二分鐘・德輝妙傳景聽・景聽切入命射・兵其亞托出界外・負角球・景聽主踢・符利沙一脚勾消・十五分鐘・士葛又採攻勢・柯路特躍高頭頂・子祥以肩撞柯路特・又被判十二碼・荷息主踢・國祺雖將球托得・仍被漏入網內・四比二・廿一分鐘・荷息傳中・麥當奴又陷一關・五比一・此後光華球員・在觀衆挑撥離間之下・乃漸有過火之表演・楊子祥曾被球證記名・黃瑞祺因向基路萊施以包脚・而被揮令出場・不久・柯路特因衝球撞倒國祺・而被判離場・由荷息改當中鋒・不久・完場號鳴・光華以二比五見負・

昨日光華戰士葛之役黃景聽主踢角球落點適中
陳德輝門前伺隙兵其亞躍起沒收阿斗

# 嘉山球場
# 北魏擊敗國際軍
## 上半場三比零先勝終局六比二
## 下場北魏曾連負二球一度危急

濛濛

△北魏前哨戰三比一打敗軍糧隊△



北魏昨賽國際軍・勝來吃力・此班雜牌人馬有時確令人驚異・在下半場不及十分鐘・一氣呵成・連射二球・一時令到北魏人馬・軍心震怯・看來大有打和之可能・豈料聖若瑟乃程咬金之流・出盡了十六度板斧之後・便消聲匿跡・毫無現象矣・北魏早怯於去年之辱・故昨日出盡兵軍・希望不致再蹈前徹・各人戰來・不敢大意・在大局來看・算是北魏天下・但在下場連負二球時・全隊曾受影響・聯絡曾陷於遲慢・後來若瑟打回原形・然後方恢復以前威風・前鋒線以馮景祥及郭英祺最好・黎兆榮奔走遲慢・中衞則以徐亞輝爲最佳・梁榮照似不及以前之狀態・侯榕生看不住何應芬之快捷・所負回二球・皆由李天生出攻未回・何應芬乘機而至・侯榕生竟不能阻・遂被其有機會傳中射入・所負二球・朱兆恒亦有責任・蓋其不將來球抱著・只用雙手撲出・致令球兒反彈出外・因而致失・但亦挽救險球不少・連抵禦馬素及申都士之猛衝亂撞・亦難能可貴・功可補過・

國際軍中以李安納最好・勇冠三軍・把守中路・馮老景遇之・也要留意・何應芬之活動・實爲北魏心腹地一大威脅・文壽祺初出・予前鋒之供應甚少・會培福於上場屈傷右手・下場乃改充左翼・由哥士打充守門・哥士打守門・長手長脚・居然搶救不少險球・成績不弱・北魏前哨戰・劇打一場・以三比一獲勝・其陣容如下・

△星島乙
余耀德
梅柏泉　麥紹漢
譚振輝　黎國釗　劉天申
張滿榮　區士譚　譚振乾　馮坤勝　朱錦成

△軍糧乙
密地臣
咸倫　摩利
夏芒　楊氏　士擘
馬田　威亞　摩謹　奇勒　忌連

乙組戰來・半斤八兩・北魏各員多是能征慣戰之將・且其中更有不少甲組人員・故賽來常居優勢・余耀德在初賽時・略有怯場病・好在不久便復常態・軍糧隊前鋒採W式戰法・故打來亦有可取・惟中衞常不能供球前方・前鋒反要退後取球・故此不免敗陣・開賽之先・軍糧來一陣急攻・廿分鐘後・摩僅射門・余耀德仆下接球彈出・被馬田一射而入先負一比〇・

廿五分・張滿榮挑過咸倫・單刀進攻・密地臣奔出・乃射空門・一比一扳回和局・上半場完・

易地再戰・在未舉賽前・球證命北魏各人齊集・查看鞋底一遍・方行舉賽・

譚振乾離門廿碼處得球・在數人禁視下・勁射入網・二比一・軍糧立即反攻・馬田傳球中路・威亞跑前・接住來球・連忙發彈・球去勢甚弱・被余耀德救去・

黎國釗截去摩謹之球・大脚交至朱錦成・朱略盤而上・由底線吊至門前・區士譚一衞而至・頭頂入內・三比一・

威亞領軍反攻・劉天申忙加阻擋・乃交與忌連・忌沿邊而上・一脚傳中・摩謹頭交威亞・威舉足就射・余耀德仆下拍去・球滾至馬田處・馬即蹴球射門・余耀德適起立・惟射中其身・被救去・失去機會・不久而完場號鳴・乙組已完・甲組上陣・雙方陣容如下・

△星島會
朱兆恒
李天生　侯榕生
宋靈聖　梁榮照　徐亞輝
葉北華　郭英祺　馮景祥　黎兆榮　鄧廣森

△聖若瑟
哥士打下　曾培福上
米亞　夏仙
加士地路　李安納　文壽祺
曾培福下　哥士打上　馬素　吳德榮　申郝士　何應芬

球證鳴笛開戰・北魏主攻・佛爺領軍而前・中途被李安納所阻・交與何應芬・何近門便射・朱兆恒接去・

馮景祥領軍・閃避過李安納・斜傳黎兆榮・黎向前發彈・培福接個正著・

五分・馬素得開來門球・奔跑而前・德榮走至接應・故意將球漏與何應芬・應芬操之過急・斜角飛去・

馮景祥伏軍邊沿・斜傳前途・英祺迎吊中路・廣森跑來・欲作劊子手・培福忙走前・將球搶去・

八分・申都士得後防供應・遙交與馬素・馬撥與申都士射門・朱兆恒接著・而馬素衝來・被罰而退・

十一分・宋靈聖截獲李安納之球・遠向球門射門・培福輕輕一托・負角球・由北華主踢・夏仙方注意於郭英祺・不防馮景祥異軍突至・頭頂入網・一比〇・

十八分・馮景祥得球・中路不能行軍・乃轉而之左・郭英祺協助方欲傳至右方・被夏仙攔途來搶・乃交回馮景祥・馮沿底線傳至門前・將球濺出・郭英祺早伏於此・接住一掃入網・二比〇・

廿三分・黎兆榮沿途而上・加士地路不能阻・隨後相纏・壽祺乃將之掃出界外・負角球・葉北華一脚傳中・馮景祥舊調重彈・頭頂入內・三比〇・

若瑟見敗・乃更改陣容・由米亞出當右輔・申都士担任正鋒・果也因此而迫得角球・何應芬竟踢出界外・不久而上半場完・

易地再戰・曾培福被英祺衝陣・屈傷右手・乃充左翼・立即主攻・李安納挑球與何應芬・何帶球疾走・侯榕生不能阻・被其斜向門射去・朱兆恒拍出・米亞跟後而至・一挑而入・勝回一只・三比一・距離開賽時不過六分鐘而已・

十分鐘・國際軍又見得勢・三傳二挑・又至北魏腹地・何應芬由沿邊而上・閃過侯榕生・舊調重彈・望門猛射・朱兆恒撲下拍出・申都士接著・再加一脚・應聲入網・三比二・

國際軍既連勝二球・聲威大振・德榮斜傳應芬・應芬吊至中路・申都士與馬素齊至・梁榮照乃撥出界外・負角球・何應芬主踢・馬素射出界外・

自此以後・國際軍不復見猖獗・更漸見不濟・北魏連環圍攻・無法突圍・黎兆榮挑過李安納・向門猛射・球滾地而去・哥士打長手長脚・居然撲得・北華一次單人匹馬・向門射去・亦被其輕舉雙手救去・靈聖送球與兆榮・兆榮行不得也哥哥・球兒被門將檢去・不久兆榮得球・意墜下地上・阻其去路・兆一路而前・夏仙橫身路上・意欲攔阻・不獲・遂故突放冷箭・哥士打拍出・英祺一衝而入・四比二・再賽不久・夏仙在禁地推英祺・被罰十二碼球・馮景祥發射入網・五比二・自後局勢成一面倒・而若瑟各人・軍心散漫・無心戀戰・將完場時・再由英祺切入一只・終局爲六比二・

# 鐘聲社週年水運

泳場怪客

鐘聲慈善社游泳場週年水運會第二日・於昨日三時開始舉行・昨日海面風浪極大・影響游泳成績・茲錄各項成績如下・

△男子一百公尺自由式・（一）吳年・一分九秒・（二）劉鉅源・（三）黃金泉・
△女子一百公尺自由式・（一）劉煥桃・一分四十秒・（二）陸思豪・（三）陳泳琪・
△職工五十公尺自由式・（一）曾邦・卅五秒・（二）許昌・（三）張展平・
△男子一百公尺胸泳・（一）張仲堯・一分卅三秒・（二）伍甲申・（三）黃永強・
△女子一百公尺胸泳・（一）劉煥桃・一分四十五秒・（二）陸思豪・（三）簡鳳華・
△童子五十公尺背泳（五尺以下）・（一）胡文渠・四十九秒・（二）黃澤民・（三）黃金華・
△男子一百公尺背泳・（一）吳年・一分廿四秒・（二）劉鉅源・（三）吳紹文・
△女子五十公尺背泳・（一）劉煥桃・四十八秒・（二）李雅梅・（三）簡鳳華・

## 甲組足球聯賽積分表

| 隊名 | 已賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 東方會 | 四 | 三 | 一 | 〇 | 十五 | 三 | 七 |
| 米杜息 | 四 | 三 | 〇 | 一 | 九 | 六 | 六 |
| 士葛隊 | 四 | 三 | 〇 | 一 | 十七 | 五 | 六 |
| 南華會 | 四 | 二 | 一 | 一 | 十 | 六 | 五 |
| 星島會 | 四 | 二 | 一 | 一 | 廿一 | 十二 | 五 |
| 香港會 | 四 | 二 | 〇 | 二 | 五 | 十 | 四 |
| 九龍會 | 四 | 二 | 〇 | 二 | 十 | 七 | 四 |
| 光華會 | 四 | 一 | 一 | 二 | 九 | 十六 | 三 |
| 聖若瑟 | 四 | 一 | 〇 | 三 | 九 | 十二 | 二 |
| 海軍隊 | 四 | 一 | 〇 | 三 | 六 | 十五 | 二 |
| 警察會 | 四 | 一 | 〇 | 三 | 六 | 十三 | 二 |
| 工程隊 | 四 | 一 | 〇 | 三 | 七 | 十四 | 二 |

## 乙組足球聯賽積分表

| 隊名 | 已賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 星島會 | 七 | 六 | 一 | 〇 | 卅一 | 八 | 十三 |
| 軍糧隊 | 七 | 五 | 一 | 一 | 廿四 | 十五 | 十一 |
| 七營炮兵 | 六 | 五 | 一 | 〇 | 廿九 | 八 | 十一 |
| 南華會 | 七 | 四 | 二 | 一 | 廿一 | 十四 | 十 |
| 米杜息 | 七 | 五 | 〇 | 二 | 卅五 | 十八 | 十 |
| 十二營炮兵 | 七 | 四 | 一 | 三 | 十七 | 八 | 八 |
| 士葛隊 | 七 | 四 | 〇 | 三 | 廿五 | 十 | 八 |
| 工程隊 | 七 | 三 | 一 | 三 | 十六 | 十九 | 七 |
| 打旗隊 | 七 | 三 | 一 | 三 | 十八 | 十七 | 七 |
| 軍需隊 | 七 | 三 | 一 | 三 | 二十 | 十六 | 七 |
| 光華會 | 七 | 二 | 二 | 六 | 十五 | 十七 | 六 |
| 九龍會 | 六 | 二 | 〇 | 四 | 十一 | 十七 | 四 |
| 東方會 | 七 | 二 | 〇 | 五 | 十二 | 廿九 | 四 |
| 傑志會 | 七 | 一 | 一 | 五 | [illegible] | 卅六 | 三 |
| 警察會 | 六 | 〇 | 一 | 五 | 十一 | 卅五 | 一 |
| 香港會 | 七 | 〇 | 〇 | 七 | 六 | 卅四 | 〇 |

## 丙組足球聯賽積分表

| 隊名 | 已賽 | 勝 | 和 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 廿四營炮兵 | 七 | 七 | 〇 | 〇 | 卅四 | 八 | 十四 |
| 連佛隊 | 七 | 六 | 〇 | 一 | 廿六 | 十七 | 十二 |
| 卅六營炮兵 | 七 | 六 | 〇 | 一 | 四十 | 六 | 十二 |
| 飛機隊 | 七 | 五 | 一 | 一 | 廿三 | 十六 | 十一 |
| 七營炮兵 | 七 | 五 | 〇 | 二 | 二十 | 十二 | 十 |
| 九六五炮兵 | 七 | 四 | 一 | 二 | 廿五 | 十八 | 九 |
| 炮兵總部 | 七 | 四 | 二 | 一 | 廿二 | 十九 | 九 |
| 卅營炮兵 | 七 | 三 | 一 | 三 | 十五 | 二十 | 七 |
| 打旗隊 | 七 | 三 | 〇 | 四 | 廿一 | 二十 | 六 |
| 蜆殼隊 | 七 | 四 | 一 | 四 | 廿一 | 廿五 | 五 |
| 大學堂 | 七 | 一 | 一 | 五 | 十二 | 卅九 | 三 |
| 軍糧隊 | 七 | 一 | 一 | 五 | 十一 | 十五 | 三 |
| 培藝會 | 六 | 一 | 一 | 五 | 十五 | 廿五 | 三 |
| 十二營炮兵 | 六 | 一 | 〇 | 五 | 九 | 十八 | 二 |
| 廿營炮兵 | 六 | 一 | 〇 | 五 | 七 | 廿二 | 二 |
| 軍醫隊 | 七 | 一 | 〇 | 六 | 十二 | 卅三 | 二 |

# 本週足球聯賽秩序

十月廿二日（星期三）　下午三時半

乙聯賽
工程隊對軍需隊……掃桿埔場
球證……威廉臣
士葛隊對米杜息……界限街場
球證……埃仁

下午五時正
警察會對南華會……界限街場
球證……賓咸
九龍會對傑志會……九龍會場
球證……丹美
軍糧隊對光華會……漆咸道場
球證……碧架
香港會對十二營炮兵……香港會場
球證……泰羅
打旗隊對東方會……掃桿埔場
球證……烈士
星島會對七營炮兵……陸軍球場
球證……施晉惠

下午三時半
丙聯賽
飛機隊對九六五炮兵……漆咸道場
球證……溫莎
卅營炮兵對七營炮兵……赤柱球場
球證……符利沙
軍糧隊對十二營炮兵……聖若瑟場
球證……義華士
卅六營炮兵對打旗隊……陸軍球場
球證……派奇

下午五時正
軍醫隊對蜆殼隊……聖若瑟場
球證……地路加度
廿營炮兵對連佛隊……銅鑼灣場
球證……沙狄
廿四營炮兵對培藝隊……太子道場
球證……李炳棠
大學堂對炮兵總部……嘉路連山
球證……史杜蘭治

十月廿五日（星期六）　下午五時正

甲聯賽
九龍會對聖若瑟……九龍會場
米杜息對工程隊……漆咸道場
南華會對香港會……嘉路連山
警察會對光華會……界限街場
士葛隊對東方會……掃桿埔場

下午三時半
乙聯賽
九龍會對軍糧隊……九龍會場
米杜息對軍需隊……漆咸道場
南華會對十二營炮兵……嘉路連山
警察會對香港會……界限街場
士葛隊對工程隊……掃桿埔場
傑志會對光華會……聖若瑟場

下午三時半
丙聯賽
九六五炮兵對打旗隊……赤柱球場

下午五時正
廿四營炮兵對廿營炮兵……陸軍球場
卅營炮兵對軍糧隊……赤柱球場
培藝會對連佛隊……九龍會場

十月廿六日（星期日）　下午五時正

甲聯賽
星島會對海軍隊……香港會場

下午三時半
乙聯賽
星島會對打旗隊……香港會場
十二營炮兵對東方會……嘉路連山

下午三時半
丙聯賽
大學堂對軍醫隊……嘉路連山
飛機隊對卅六營炮兵……九龍會場

下午五時正
炮兵總部對蜆殼隊……九龍會場
七營炮兵對十二營炮兵……漆咸道場

尚有體育消息轉入第三版

# 經濟版

## 過去一週間 法幣市況過程之回顧
### 週內人心浮動鈔價趨勢傾淡 平準會措施無能漲後復回跌

溯上數週來．法幣之起伏．與申電之漲縮．實相殊途．致此之由．誠以「平準會」之措施．有以使然也．洎乎前週．因滬方金融市情變幻滋多．弄出種種囘套．致使港單暴漲時港鈔市略生狐疑．勢稍傾淡．而一般人猶以爲供求儆成之形勢．迨至

**上週** 作始之初．滬方忽以禁運棉項出口聞．故鈔市開盤後．雖因攬帮大量進入．價曾一度步上一七八五．顧一瞬間．以上述禁運消息影響．某滬潮帮及各大戶一致拋售．勢現不支．價乃如瀑布之奔騰而下．於是散戶之作多頭者．以某種關係．紛紛忍痛了結．午後立破一七關．最低做至一六八．收市價爲一六九二五．

**週二** 開市後．以申電黑市繼續猛漲．於是人心更淡．各大戶再加碼售出．散家傾沽．價續猛降爲一六〇五．後以申電略回緊．大戶一部份以有利扒入．價因反升爲一六四七五收市．

**週三** 申電開後陸續鬆弛．故鈔市開後勢即銳落．各以頹勢不可復挽．某攬帮大多先行撥出．立破一六大關．而某爪牙相繼脫售．價遂直落爲一五七．旋以申電回緊．大戶以有利略多吸入．價乃覆上一六三．結果以人心傾淡．買家疎稀．價因立不牢而瀉下爲一五九一二五收市．

**週四** 先時市勢仍弱．後開價卽步下爲一五七嗣以申電頻頻趨緊．市轉穩定．後以滬潮帮及各大戶互有買入．人心稍振．價漸升騰爲一六四七五．午後申電微鬆．滬金價亦漲．大戶先時買入者乘時回吐．價乃遇低．收市爲一六二二五．

**週五** 過程．以初時有國際新聞映住．買風殊勁．價升上一六四五．嗣以申電仍漲，某潮帮大售．價做低至一五八五．後以傳出利多．大戶補進．價乃高騰至一六二二五收市

**週末** 市情稍爲穩定．初時價立於一六二．至一六三上下徘徊．旋以某利多消息．大戶爭買入．而某攬帮買進尤多．價突昇至六四五．某有力滬帮乘高力售．升勢遂殺．而散戶卽有賣風．價漸降爲一六二八七五收市．觀夫上週之過去市況．及人心之浮動情形．雖有影好之國際新聞．而市勢雖一時微升．終必回跌也云．

## 丁種米每担貶值一元 官米局補償米店損價
### 存有丁種米者截計呈報待核 戊己種米或有繼續減價可能

（中華社）官米定價過高．居民糧食消費過重．咸望當局能減低價格．以利民生． 但當局以戰時環境關係．米石來價飛漲．減無可減．惟屢表示於環境許可時．仍當酌予減低．是以在八月間．各種官米已一律每担減價一元．并停售兩種米．加多發售特種及衞生米．以便居民採購．無如世道不景．居民購買力弱．故多數採用均爲中下級米．現官米當局復將丁種米每担貶價一元．昨報載的兩種米．實有微訛．查此種米爲仰光來．運來米源甚充．據消息．將來或乙種米．將有繼續貶價之可能．現丁種米減價．已由十八日起實施．據米業商會及米店聯會消息．事前已奉官米局通告．轉知各店．凡存有丁種米者．限於十七日午夜截計．呈報官米局．將來補還原價損失．卽照以前各種米之減價補還辦法．但在減價之始．手續未盡完備．是以該丁種米須要二十日（卽今日）．方能如常訂購．又據查現在官米銷場．特種甲種米較少．大都爲富有者所購用．而普通人家店戶．則多購乙種或以下各種．而尤以戊種爲多．至衞生紅米．當局雖力倡導居民購用．惟習於口味．多不之慣．是以用者尙少．米店銷流不暢．故定購亦比其他各種米爲疏．至日前傳言當局一再在港勻和米石．此事未得而詳．刻下各種米石．仍由本港米場勻和云．

## 手續費竟索取二十元
### 一仙劵每百元
### 澳門市面銅仙發生短絀恐慌 錢銀店找換分直版曲版兩種

當局爲調劑一毫輔幣之恐慌．除撥出庫存十萬元鎳幣外．現復加緊印刷輔幣劵．定於日間發出．一般投機及囤存者．至是乃稍戢．其恐慌情形．因是稍減．現目每百元手續費多者索取三元．少者索取二元．較諸上週之每百元須索手續費八元至十元．相差甚遠．但一仙輔幣之恐慌缺乏．則較前尤甚．據昨日調查所得．錢銀店之索取手續費．每百元直版者索至二十元．曲版者索至十八元．當局目前頒令．固限令收取手續費每百元不得多過五毫．今所相距者．不可以道里計．自應再行大量增發此項一仙輔幣劵．務使不虞缺乏．則縱有不肯者存心囤存作投機事業．亦無所施其技云．

頃據來自澳門來客談稱．澳門市面歷來行使之中國銅仙（龍仙）．在前每毫可得二十餘枚．最近發生短絀恐慌．漲價奐破空前紀錄．現每毫僅得九枚至十枚．據當地銀業界稱．銅仙短絀原因．關係有人大量搜購所致云．

※　※　※

## 上海運來花紗 港市仍屬淡慢

（本報專訪）本港花紗．向靠孟買及上海兩途來貨供給．而滬紗銷場．則以我國各地爲尾閭．多經港而轉運內地．日前因傳滬方禁止花紗來港．故港市立呈激動．花紗價格．飛漲百元．後以禁令不確．且國內市場因輸運不靈． 遂成有行無市．直至最近因轉手貨多充斥．而去路梗塞．大有行不得也哥哥之歎．所以價格回復舊觀云．茲將昨開各支紗價目．分錄於左．

| 支數 | 嘜頭 | 每包價目 |
|---|---|---|
| 廿支 | 雙馬 | 三七五．〇〇 |
| | 金鷄 | 三七七．〇〇 |
| | 大發 | 三七七．〇〇 |
| | 新地球 | 三七五．〇〇 |
| | 金城 | 三七七．〇〇 |
| | 牧羊 | 三五五．〇〇 |
| 十支 | 紅馬 | 二四五．〇〇 |
| | 金城 | 二五五．〇〇 |
| | 童軍 | 二四五．〇〇 |
| | 嘉禾 | 二三五．〇〇 |
| | 寶星 | 二三五．〇〇 |
| | 牧羊 | 二三二．〇〇 |
| 卅二支 | 飛虎 | 六一八．〇〇 |
| | 松鹿 | 六一八．〇〇 |
| | 寶星 | 六一二．〇〇 |
| | 天女 | 六〇五．〇〇 |
| | 牧羊 | 六〇五．〇〇 |
| 卅四支 | 貓蝶 | 七七五．〇〇 |
| | 寶星 | 七六五．〇〇 |

## 昨洋米市呆滯 各帮購力仍呆
### 安白碌京絞米提沽 所成價格僅形疎穩

（本報專訪）昨港洋米市況仍呆．僅由棧上提出安南白碌與東京火絞白米而沽．各貨稍有廣州帮及山東帮採購．但購力仍弱．故所成價格．僅形疎穩耳．茲將昨日各行開出各米價目及花式．分錄於左．

| 米別 | 光成行 | 包數 | 每價成價 |
|---|---|---|---|
| 安南白碌 | 棧上 | 二〇〇 | 一三．四〇 |
| 東京火絞白米 | | 四〇〇 | 一七．〇五 |

## 昨鷄鴨市況 來源縮小 價格上漲

（本報專訪）昨欄上運到惠州鷄鵝卅餘籠．又澳門鴨鷄廿餘籠．來源縮小．價格上漲．又查海防鷄鵝白鴿二百卅餘籠．經已抵澳．因辦理出口證未妥．今晨方可轉運到港云．茲將昨欄上盤價分別錄后．

| 鷄別 | 價目 |
|---|---|
| 惠州大鷄項 | 三．二五 |
| 鷄母 | 二．七九 |
| 次鷄 | 二．四二 |
| 鷄仔 | 一．八八 |
| 黑宗大肥鵝 | 一．五八 |
| 鵝尾 | 一．三五 |
| 澳門大鴨 | 一．三二 |
| 鴨尾 | 一．一三 |
| 澳門大鷄項 | 二．八八 |
| 鷄母 | 二．四五 |
| 次鷄 | 二．〇九 |
| 地沙鷄 | 一．五五 |

## ※雜糧海味行市※

| 豆類 | |
|---|---|
| 天津黃豆 | 一八．〇〇 |
| 青島黃豆 | 一五．〇〇 |
| 津大綠豆 | 一五．七〇 |
| 細綠豆 | 一四．二〇 |
| 青仁烏豆 | 三一．五〇 |
| 細烏豆 | 一三．〇〇 |
| **油類** | |
| 香港上土榨 | 五六．〇〇 |
| 次土榨 | 三六．六〇 |
| 泗水生油 | 四四．五〇 |
| 雀嘜椰油 | 二九．〇〇 |
| 龍嘜椰油 | 八．〇〇 |
| **糖類** | |
| 廿四號粗砂 | 一八．七〇 |
| 二十號粗砂 | 一八．五〇 |
| 十五號粗砂 | 一五．九〇 |
| 太古四號幼砂 | 一九．八〇 |
| 雪白冰 | 二〇．四〇 |
| **海味** | |
| 中地魚 | 二三六．〇〇 |
| 士魷仔 | 二五〇．〇〇 |
| 中墨魚 | 二五〇．〇〇 |
| 后海蠔 | 一七三．〇〇 |
| 婆灣魷魚 | 二四〇．〇〇 |
| 大淡菜 | 四五．〇〇 |
| **什貨** | |
| 丁家咀金菜 | 四六．〇〇 |
| 大興什金菜 | 三九．〇〇 |
| 泗水生仁 | 二四．〇〇 |
| 蘭溪香信 | 四五〇．〇〇 |
| 北江香信 | 五一〇．〇〇 |
| 佛手白果 | 四一．〇〇 |
| 京柿 | 九〇．〇〇 |
| 青島烏棗 | 二六．八〇 |
| 統棗 | 一六．〇〇 |
| 大杏仁 | 一三五．〇〇 |
| 龍門草菇頭 | 五五〇．〇〇 |
| 新山木耳 | 三一〇．〇〇 |
| 牛莊苡米 | 二六．五〇 |
| 蘇百合 | 二七．〇〇 |

## 白果來多 市淡價跌

（本報專訪）津滬運到之白果．月前新貨上市時．售價特高．貨主爲之笑逐顏開．詎到貨過擠．銷途轉窒．價遂狂跌．昨查行上存貨．尙未銷疏．通來市仍寂靜．成交不多．佛手白果．沽值四十一元．比之月初時．跌價約十元．上海原果沽三十二元．比最高價時．約跌四十元云．

## 昨到磨菇 銷路頗佳

（本報專訪）「磨菇」售價比上年貴百餘元．產於我國北口外．在菇類中稱爲名貴之品．以其鮑經雪．且來自遠方．彌覺可珍．故富貴之家．每有宴會．不惜多金．務求一饌．以饜口腹之慾．實則香味大遜吾粵之北江花菇．特產量略少．物罕爲奇．故爲人所重視耳．日前略有少數運至．銷路頗佳．但轉運艱難．成本昂貴．昨查售價七百元．較之去年約貴百餘元云．

## 一週間股票成交價目統計

| 股名 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|
| 匯豐銀行 | 一．四九〇．〇〇 | 一．四五五．〇〇 |
| 於仁保險 | 四四〇．〇〇 | 同上 |
| 香港酒店 | 四．一〇 | 四．〇〇 |
| 黃埔船澳 | 一九．九五 | 一九．〇〇 |
| 均益貨倉 | 七．五〇 | 七．〇〇 |
| 青州英坭 | 一七．二五 | 一六．九〇 |
| 電車公司 | 一八．三〇 | 一七．五〇 |
| 電話公司（舊） | 二三．五〇 | 二二．一五 |
| 香港置地 | 三七．二五 | 三七．一五 |
| 香港電燈（舊） | 二三．五〇 | 二二．一五 |
| 香港電燈（新） | 二二．三〇 | 二二．〇〇 |
| 九龍電燈（舊） | 七．一〇 | 六．五〇 |
| 九龍貨倉 | 九九．〇〇 | 九七．〇〇 |
| 堪富利士 | 八．一五 | 同上 |
| 蔴纜公司 | 一〇．二〇 | 九．五〇 |
| 信託公司 | 四．〇〇 | 同上 |
| 牛奶公司 | 一九．〇〇 | 一八．七五 |
| 先施公司 | 三．〇五 | 三．〇〇 |
| 天星小輪 | 一五四．〇〇 | 同上 |
| 屈臣氏 | 一三．九〇 | 一三．一五 |
| 中華娛樂 | 七．一〇 | 同上 |
| 連卡剌佛 | 七．五〇 | 七．二五 |

## 一週間股票成盤量值統計

| 日期 | 股數 | 總值 |
|---|---|---|
| 十月十三日 | 二八．七五一 | 二八二．九二五．〇〇 |
| 十四日 | 一一．七五九 | 一二五．四八三．五五 |
| 十五日 | 七．八七三 | 七五．五三三．二五 |
| 十六日 | 一一．七四七 | 一四九．七七四．四〇 |
| 十七日 | 七．三〇二 | 八九．六九七．〇〇 |
| 十八日 | 六．二七三 | 一一六．〇四〇．〇〇 |
| 合計 | 七三．七〇五 | 八三九．四五三．〇〇 |

## 今日禁牲畜出口
### 盛傳廣州灣當局
### 本港肉價日趨高漲 糧食當局力圖補救

廣州灣將於本月二十日禁止一切豬牛雞鴨與蛋等出口此舉關係本港糧食問題至鉅．糧食統制專員亦曾爲此召集各肉行商人會商補救辦法．但無若何結果．市面肉類價格．突告飛漲．豬肉零沽每斤二元左右．豬欄批發大豬每担八十六元．小豬一百零一元．牛肉零沽每斤一元四角．批發每担八十六七元．居民生活又增重負担．因此傳說影響．南路牲口．多不敢在此時期內運至廣州灣．故在三數日來．豬牛來港稀少．斯爲價格高漲之原因．倘如禁運消息屬實．則本港肉食問題．當更趨於嚴重．又糧食當局以豬牛同爲日常主要民食．決努力尋求打破此種困難路徑．關於生牛一項．希望商人轉向荷印辦運．而政府當考慮辦法．或由官方直接辦運．並鼓勵各大伙食商人多辦澳洲牛肉來港．接濟市場．至於生豬一項．則希望商人設法．多辦內地貨．同時更鼓勵新界農民大量養豬云．

## 各埠商輪照常航行
### 遠東時局雖緊張 港滬間商業未受大變動

遠東局勢．日來又見緊張．美海軍部曾訓令遠東各英輪從速駛入各邦商港．聽候命令．昨美政府公佈此項訓令後．本港各有關方面對於本港與遠東各商港之航運均特別注意．記者昨向各關係方面探詢得悉本港各隸屬於聯軍國家之輪船公司．如渣甸輪船公司．太古輪船公司．及美國之渣華輪船公司．總統輪船公司等所屬輪船．雖在此嚴重之遠東局勢下．仍復照常航行．其行駛上海之輪船．現亦決依期行駛．美總統輪船公司所屬泰萊總統號．將於下週內抵港．將來能否依期續由本港開往上海．卽未能預測．但衆料如遠東局勢能繼續維持目前形勢．則美輪遂依航期駛滬．又美政府自公佈該項新訓令後．港滬兩地商務亦略受影響．本港一般商人．均預測美貨有漲價之趨勢．一般美商則極爲鎭定．靜觀國際形勢之演變．港滬兩地之辦莊．及港星辦莊．亦多照常接收各商店定貨單．但皆異常謹愼．其中一部辦莊則且寧願賠回若干損失．將定貨單退回各商號．俾免將來可能遭受嚴重損失云．

## 金融行市

### 海外金銀行

| | |
|---|---|
| 倫敦金價 | 八鎊八司令 |
| 倫敦銀價 | 近期二三．五〇 遠期二三．四三七五 |
| 紐約金價 | 三五．〇〇 |
| 紐約銀價 | 三四．七五 |

### 海外互匯

| | |
|---|---|
| 英對美 | 四〇二．五〇 |
| 美對英 | 四〇三．七五 |
| 英滬近期 | 三扁一五六二五 |
| 美滬近期 | 五元三一二五 |

### 海外匯市

| 種類 | 電報價 | 伸港幣元單位 |
|---|---|---|
| 英匯 | 一〇二．八七五 | 一六．一二四〇 |
| 美匯 | 二四．九三七五 | 四．〇一〇〇 |
| 瑞匯 | 一〇七．〇〇 | ．九三四五七 |
| 荷匯 | 四六．七五 | 二．一三九〇 |
| 啤匯 | 八二．六二五 | 一．二〇二〇 |
| 呂匯 | 四九．八七五 | 二．〇〇五 |
| 買匯 | 一〇六．〇〇 | ．九四三八 |
| 暹匯 | 一四八．〇〇 | 一．四八〇 |
| 澳匯 | 一〇六．五〇 | 一二．九七二 |
| 叻匯 | 五二．七五 | 一．九五二 |
| 申匯 | 四六〇．〇〇 | ．二一七四 |

### 中外硬幣

| | |
|---|---|
| 四抄市四金 | 無成盤 |
| 八九大金 | 一七二．五〇 |
| 二一英金 | 四二一．〇〇 |
| 二一啤金 | 四二一．〇〇 |
| 二一印金 | 四二．〇〇 |
| 一七法金 | 三三．〇〇 |
| 舊頭一一金 | 二二．六〇 |
| 一〇五一英金 | 四一．七〇 |
| 中央大元 | 一．一〇 |
| 港大元 | 一．二〇 |
| 邊大元 | 一．一五 |
| 爐大元 | 一．〇九 |
| 印英大元 | 一．一〇 |
| 印龍大元 | 一．〇九 |
| 龍銀毫 | ．九〇 |
| 新雙毫 | 二五〇．〇〇 |
| 舊雙毫 | 二五〇．〇〇 |
| 港單毫 | （千加十六元） |
| 港五仙 | （千加四十元） |
| 港仙士 | ．〇九八 |

### 中外紙幣

| | |
|---|---|
| 正鎊紙 | 一〇．七〇 |
| 什鎊紙 | 一一．四五 |
| 花旗紙 | 四．二〇 |
| 石叻紙 | 一．八一三 |
| 雪梨紙 | 三．一〇 |
| 荷蘭紙 | 二．〇六〇 |
| 山打根紙 | 一．七八 |
| 呂宋紙 | 一．九〇三 |
| 勞比紙 | 一．一五五 |
| 暹羅紙 | 一．四〇〇 |
| 西貢紙 | 一．八〇 |

| | |
|---|---|
| 法冷紙 | 無市 |
| 什法冷紙 | 無市 |
| 法令單 | 無市 |
| 匯豐司令票 | 一五．二五 |
| 渣打司令票 | 一五．二五 |
| 萬國司令票 | 一五．二五 |
| 荷蘭司令票 | 一五．二五 |
| 通天司令票 | 一四．六〇 |
| 匯豐遷單司令票 | 一五．二五 |
| 渣打遷單司令票 | 一五．二五 |
| 匯豐勞比單 | 一．七八 |
| 渣打勞比單 | 一．七八 |
| 匯豐花旗單 | 三．九〇〇 |
| 萬國花旗單 | 三．九〇〇 |
| 大通花旗單 | 三．九〇〇 |
| 安達花旗單 | 三．九〇〇 |
| 通天花旗單 | 三．九〇七 |
| 大洋紙現貨 | 一．六二八七五 |
| 什大洋紙期 | 一．六二八七五 |
| 十元毫券 | ．一五 |
| 五元毫券 | ．一〇 |
| 一元毫券 | ．一〇八 |
| 直版毫券（按） | ．一〇一 |
| 改版毫券 | ．一〇 |
| 廣西紙 | ．〇七三 |
| 舊中央紙 | ．〇一五 |

### 金銀首飾價

| | |
|---|---|
| 金條 | 一七八．五〇 |
| 碎大金 | 一七二．五〇 |
| 信行 | 二一八．〇〇 |
| 恆盛 | 二一八．〇〇 |
| 誠信（按） | 二一八．〇〇 |
| 信能鑑（按） | 二一八．〇〇 |

## 一週間電匯紙幣成交統計

| 日期 | 類別 | 銀行 | 價目 | 數量 |
|---|---|---|---|---|
| 九月六日 | 叻紙 | 華僑 | 五五．一二五 | 四千元 |
| 七日 | 叻紙 | 渣打 | 五五．一二五 | 四千元 |
| 八日 | 叻紙 | 渣打 | 五五．一二五 | 四千元 |
| | 宋紙 | 大通 | 五二．〇〇〇 | 三千元 |
| 九日 | 叻紙 | 渣打 | 五五．一二五 | 三千元 |
| | 宋紙 | 大通 | 五二．〇〇〇 | 三千元 |
| 十日 | 叻紙 | 渣打 | 五五．一二五 | 三元元 |
| 十一日 | 叻紙 | 渣打 | 五五．一二五 | 四千元 |

## 一週間美匯買賣價格統計

| 日期 | 牌價 | 售價 | 入價 |
|---|---|---|---|
| 十月十三日 | 二四．九三七五 | 二五．一二五 | 二五．三一二五 |
| 十四日 | 二四．九三七五 | 二五．一二五 | 二五．三一二五 |
| 十五日 | 二四．九三七五 | 二五．一二五 | 二五．三一二五 |
| 十六日 | 二四．九三七五 | 二五．一二五 | 二五．三一二五 |
| 十七日 | 二四．九三七五 | 二五．一二五 | 二五．三一二五 |
| 十八日 | 二四．九三七五 | 二五．一二五 | 二五．三一二五 |

## 一週間英匯買賣盤價統計

| 日期 | 牌價 | 售價 | 入價 |
|---|---|---|---|
| 十月十三日 | 一〇二．八七五 | 一〇三．〇〇 | 一〇三．〇三一二五 |
| 十四日 | 一〇二．八七五 | 一〇三．〇〇 | 一〇三．〇三一二五 |
| 十五日 | 一〇二．八七五 | 一〇三．〇〇 | 一〇三．〇三一二五 |
| 十六日 | 一〇二．八七五 | 一〇三．〇〇 | 一〇三．〇三一二五 |
| 十七日 | 一〇二．八七五 | 一〇三．〇〇 | 一〇三．〇三一二五 |
| 十八日 | 一〇二．八七五 | 一〇三．〇〇 | 一〇三．〇三一二五 |

## 一週間申匯買賣量值統計

| 日期 | 牌價 | 沽價 | 入價 | 數量 |
|---|---|---|---|---|
| 十月十三日 | 四六〇 | 無成交 | | |
| 十四日 | 四六〇 | 無成交 | | |
| 十五日 | 四六〇 | 無成交 | | |
| 十六日 | 四六〇 | 無成交 | | |
| 十七日 | 四六〇 | 無成交 | | |
| 十八日 | 四六〇 | 無成交 | | |

## 一週間法幣價目升降統計

| 日期 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|
| 十月十三日 | 一七．八六二五 | 一六．八〇 | 一六．九二五 |
| 十四日 | 一六．七五 | 一六．〇五 | 一六．四七五 |
| 十五日 | 一六．三二五 | 一五．七〇 | 一五．九二五 |
| 十六日 | 一六．四七五 | 一五．七〇 | 一六．二一二五 |
| 十七日 | 一六．四五〇 | 一五．八七五 | 一六．二七五 |
| 十八日 | 一六．四五〇 | 一六．一七五 | 一六．二八七五 |

## 海外經濟行市

### 英國外匯行市（十月十九日倫敦電）

| 國別 | 十七日 | 十八日 |
|---|---|---|
| 孟買 | 一．五又十六分十五 | 一．五又十六分十五 |
| 星架坡 | 二．四又十六分五 | 二．四又十六分五 |
| 爪哇 | 七．六二 | 七．六二 |
| 瑞典 | 一六．九〇 | 一六．九〇 |
| 瑞士 | 一七．九〇 | 一七．九〇 |
| 西班牙 | 二七．〇二 | 二七．〇二 |
| 美國 | 四．〇五 | 四．〇五 |
| 日本 | 無盤 | 無盤 |

### 美國外匯行市（十月十九日紐約電）

| 國別 | 十七日 | 十八日 |
|---|---|---|
| 荷蘭 | 無盤 | 無盤 |
| 暹羅 | 按三六又八分五 | 三六又八分五 |
| 瑞士 | 無盤 | 無盤 |
| 比利時 | 無盤 | 無盤 |
| 印度 | 三〇．三七 | 三〇．三七 |
| 香港 | 二五．三三 | 二五．三三 |
| 爪哇 | 五三．三五 | 五三．三五 |
| 瑞典 | 無盤 | 無盤 |
| 西班牙 | 無盤 | 無盤 |
| 英國 | 四．〇四 | 四．〇三七五 |
| 法國 | 無盤 | 無盤 |
| 加拿大 | 八八．八分七 | 八九．〇〇 |
| 墨西哥 | 二〇．七〇 | 二〇．七〇 |
| 意大利 | 無盤 | 無盤 |
| 中國 | 五五〇 | 五．五〇 |
| 日本 | 無盤 | 濟盤 |

擁護最高領袖 汪主席

# 半週文藝

第壹叁伍期

## 論鄉土文學

許衡之

一

寫上鄉土文學四個字，便不能不想起曾經盛極一時的粵語文學運動。他同樣以更客觀的鄉土生活作題材，更且是盡量的使用鄉土的語言和習慣語。這與語言上所謂中國拉丁化運動，其意義是差不多的。

正如許多人所云，現實生活有如海闊天空，能夠完完整整的探手描寫了現實的全面，事實上是非常困難的，鄉土文學的所以有過一個時期活躍在中國文壇上，或許大部分的原因，是爲了解決這裏的困難，即是在於企圖縮短作家與現實之距離。

文學創作品，與指導理論中，曾有過這樣的名言，那就是寫自己熟識的東西。平心靜氣來想想，如果一個長久地住於鄉土，並且是生於鄉土的作家，他最熟識的東西，便是鄉土上的東西罷；所以，站在創作題材之選擇的這一點上，鄉土文學最有意義的地方，是提供了作家們對鄉土題材的注意。

老成的作家們，往往說青年作家多數是好高務遠，住在香港要以越南爲背景的東西，甚至一生一世都沒有到過上海的，來描寫上海小市民們的生活，這種種現象尤來已慣，實際是一種極惡劣的傾向，直接是影響了作家本身的藝術聲望，而相信亦斷不會產生良好的作品，這就是題材的眞實性問題，鄉土文學或許就是針對著這另外的一點。

我們決不會反對鄉土文學運動的，不過，這顯然是一個細小的細胞而已；因爲中國文學運動始終是要達到統一性及完整性的兩個階級的，但作爲過渡到這兩個階級去之間，鄉土文學運動，自然仍不失爲一個有力的號召。

住在香港的人寫香港題材的東西，熟識華南現實情形的也多寫這一方面的東西，這是鄉土文學可以向我們號召的唯一意義，不過，我們要明白的是，鄉土文學只是使我們與現實的距離縮短，更使我們履行寫自己熟習的東西，這一文學創作上的定則，反之，鄉土文學並不是叫我們另立派別，如所謂相識派，陽湖派之類，更不是叫我們去分割或分裂中國新文學運動之統一性及完整性，中國新文學運動好象偉大的長江，鄉土文學不過是長江沿岸之支流或湖泊而已，它不但要向長江吸收水量，同時也向長江排洩水量。鄉土文學與整個新文藝運動的關係，有如這個譬喻。

對於鄉土這兩個字的釋解，許多人當作是特定的鄉村，其實這是錯誤的，鄉土不但包括特定的鄉村，同時也包括特定的城市；鄉土之存在是依從於人的關係，好象過去我國提倡過的所謂教育上的鄉土教材一樣，鄉土的含義及其所概括，就是如其廣泛的。所以作家不能以如是狹隘的解釋去了解鄉土，一個出生於南方的人，但在其長久居在北方時，北方便是他所熟識的鄉土。鄉土文學之第一個意義，並不是意味封建的地方文學的區別，而是指作家與現實之間的關係來言，簡單的說，就是如下面所說的兩句話：（一）縮短作家與現實生活之間的距離。（二）鼓勵作家寫自己所熟習的東西。

二

鄉土文學之第二個意義，同時亦是第二個需要徹底討論的問題，就是地方語言的利用。過去，廣州的粵語文學運動，差不多是特別注重了這一點，拿所謂「廣東話」來寫文章。充份的，儘可能的利用正統粵語（指廣州話）及廣東方言，所以，也有所謂方言文學的爭論。其實，這却是文學上所認爲最嚴重的語言之問題。

文學上對於語言問題之解釋，雖然有國語，方言，土語，甚至是國際語之分；不過，要從根究底來分別每一種語言之好劣，更是每一種語言所包含的原始藝術性，却是異常困難的。因之，最近有人提倡過所謂民族言語的問題，這對於一個國家，及一個民族語言種類的包括，是廣泛得多了。

一個國家之正統國語，其實也是包含著無數方言或土語之成份的，好象我國之國語，雖然是以北平語作爲發音，組織之依據，但許多語言學家告訴我們，中國國語是包括了廣西，廣東，湖南，江蘇的諸省方言的要素的。就這一點來看，所謂國語其實就含有方言之要素，而方言也大體具備了國語之特質。因之，便有人主張，爲求國家之語言統一起見，要反對方言文學，有如反對粵語文學一樣，國內憂時之士都是相當努力的。

這自然是一個異常複雜的問題。

我們去看實際的情形：蘇聯文學，據說目前有十七種至五十種之間的方言文學，高加索詩人耶洛可夫的「海潮」，這世界有名的巨著，便是高加索方言來寫成的。至於其爾依基（是一個女紅軍的作者），蕭頓布（夜行的作者），都以方言來寫作。日本方面，據說也盛行著方言文學，就是我們中國，方言文學也是不少的，粵語文學運動期間之創作外，郁達夫，劉大白，徐金等諸五四時代的大作家，在他們的作品中，也可以發現不少以方言來寫作人物之對話，或是以方言寫作之作品。

因之，方言文學之方言或地方語等之運用，其效果顯然是不可輕視，在如高爾基所云，民間語言便是藝術的寶藏，有時某一地方民間之成語，用在文學上，便是某一特定典型創作中所最需要的。譬如民歌，我國最古之文學作品詩經，差不多都是方言文學或是結集了諸地方之民間語言而成，那末，我們能夠說，這是沒有用的東西麼？

鄉土文學或許是向我們號召利用地方語，而地方語之藝術價值亦不容許我們輕視；因之，文學創作上對於地方語之運用應該是不成問題的。不過，我們應該明白的，是我們須要建立之一健全之民族語言，而國語，地方語之關係，並不是對立的而是統一的，並不是衝突的而是互相溶和的；換言之，我們在國語這一大語言體系下去發掘地方語之寶藏，這樣鄉土文學所帶來的語言問題，纔算有意義。同時我們要始終注意著語言問題之嚴重性，鄉土文學無疑的是給我們帶來了一新的課程。

★ ★ ★

## 潮汐的樂隊

陳栝兵

家在珠江
從小卽愛那潮汐的樂隊
新居近海
雖淺陋如舟
却使我重逢了久別的聲音
從黃昏的屋簷下走過的
從清晨的枕邊走過的

★ ★ ★

三年的島居
帶著了都市之迷惑的一切
都日漸的交疏了
保持著那萬千年代的古舊丰采的
是那潮汐的樂隊啊

★ ★ ★

於是我們便交換了久久的交情

★ ★ ★

當我向它過著長安
一朵長征的雲塊
正匆匆向它作無聲之惜別
它們的友情是歷了萬千年代的
然而它們的心中
何曾需要這數字的存在啊

★ ★ ★

把所有的煩哀都告訴了它們吧
誰更比它們欣賞那遊子的眼淚呢
異國的山城自有異國的情調
遊子的煩哀終是遊子的煩哀

## 長篇連載 前直

（七）

朱伽

「壯丁隊……是民衆的武力！……是革命的軍人……」

左邊路上兩輛向這截家祠的面前轆來的人力車，忽然被收進了總隊長的眼圈中，他的說話，就本能地停止了大約五分鐘。

車子愈來愈近，它的體積，在總隊長的視綫中也漸漸的擴大起來，自然，它所有的輪廓，色彩，線條，也愈來愈清楚了。

他的眼睛現在正迎接著一件歡欣的事：第一輛車子上的人是夢霞，後面的是白燕子了！

車到路的盡頭，車伕們照例地伸直了腰，昂起了頭，象一頭綣曲著的白鶴突然的昂首引頸的，然後踏著幾下慢步，纔喘著氣的把車手放下來。

兩個窈窕的女人，窈窕地站了起來，窈窕地下了車，窈窕地從手袋裏檢出角票來，發給車伕。

「呵！白燕子，現在纔來麼！」

在總隊長的心裏雖然跳動著這麼的九個大字，可是他却沒有眞正的命令他的部下或將去執行它的任務。

「蔣某某說，有錢出錢，有力出力……」

總隊長在一陣半暈迷的狀態下，已經忘了以前所說過的許多話和下面準備好了的許多話，好象是彷彿只托起了這兩句

「……………」

在丘八羣中不知誰人突然的來了這一句話的聲音，雖然是很低沉的；然而總隊長的耳朵很忠實，對於這一句話他是聽得清清楚楚的。

「嚯嚯……」

丘八爺羣中又來了幾聲失笑聲，這聲音是非常的幼弱而短促的，那證明發笑的人，在沒有笑之前，是曾經用過最大的努力去鎮壓自己的笑聲而結果遭遇到失敗的。

白燕子和夢霞頻頻的向主席台上點頭一路便走進人叢裏去。

主席台上的許多個腦袋都不期而然的先後移動了一下，台下的人羣也是一樣，甚至那作爲大會之主席的總隊長也沒有例外。

她們正擠到人叢中，主席台上早溜下了兩個年青的小影子，他們也擠到台下的人叢中，殷勤的替揀座位。

「兄弟，謹代表各弟兄向到會的各長官及來賓致謝。」

總隊長「就用這樣的說話，結束了他的開會理由。

（待續）

★ ★ ★

## 夜之什

湘靈

夜底黑影投落一個角落間，疲勞的人們，如蝙蝠似的，摸索著那殘破的草席，伏在黑暗中，睡了。

騎樓底下，散落著一片鼾聲，人聲，這是大都會中另外一個世界。

狹的行人路，草席，新聞紙一段一段的鋪滿了，段與段之間雖然沒有一定的間格，但依然保持著一定的距離，男的女的，就這樣的橫臥在地上，似乎是一任生命之精靈永遠受著委屈。

行人路之外，那寬闊的馬路，汽路來來往往，夜遊的仕女們，火星似的，懷著了滿身熱與毒，性的誘惑及肉麻的面孔，浮流於路燈底光的海中。

象一羣醜惡底刺蝟蝟動於明靜的沙岸邊。

一個女的，和著一個男的，他們大概是爲著避開那一輛急速汽車罷，由馬路轉過旁邊的行人路走去，第一步脚，女的那高高的鞋跟，便如鐵一般的踏到地上一個人的肚子上了，於是女的著，

「眞衰了，阻住人家行路。」

「哈哈！是不是！不聽我的說話，不要行這些地方，有沒有踢傷呀！」

「沒有；沒有！」

那一對迷人底影呀！於是又異常如意地姍姍而走了，跟著那得得的高跟的聲音，是一片痛苦的呻吟。

「唉！痛呀！痛呀！」

被踐踏的那個人，捧著了肚子呼號。

「炳叔！炳叔！什麼事呀！」

左邊地鋪的四記，馬上從草席上轉身而起，走到炳叔的那邊，爲他按摩著肚子。

「唔！或者霍亂啊！見怎樣？有嘔沒有？」

「唉！痛呀！痛呀！」

「喂！救人呀！救人呀！」

四記不由自主的大聲叫著，人便如潮水一般的擁來了，爲著了同伴者的禍福，四記的呼號象一個古銅的號響，象磁石吸鐵屑似的，人向炳叔那邊周圍擠成了一個大大的人底圈子。

「這裏有藥油，不要慌，不是中風罷？」

「四記！先扶起他，讓他靠著牆邊下。」

「著火柴呀！著火柴呀！」

人們接連一串一串的叫著，然而，每一句說話都是明快的，都是蜜糖一般之親切的，炳叔很清楚地感受到，他如穉子一般的滿足於人類之間的同情和愛護。

「沒有什麼事，不過剛好被那個女人重重的在肚子踏了一脚，可是不打緊，四記替我擦了幾擦便不覺得痛了。」

炳叔坐起來，捧著肚子說。

「有踏傷沒有」！

「四記，你看有血流麼？」

「明天最緊要買一個跌打丸來理一下。」

「…………」

人聲過後，人們也漸漸地如潮落一樣的散去。

現在只剩得四記和炳叔，同睡在一地鋪上。

「沒有什麼了，四記，你回去睡啦，明天一早要開工呢！」炳叔說。

「唔！那末我走啦！要口烟麼？」

四說記。

「好的，左右是睡不著了，有口煙燒燒也好。」

「當心一點，不要又給人家踏呀！」

炳叔點點頭，苦澀微微一笑。

「唉！眞好朋友！」

炳叔燒著紙烟睡下，把左手橫放到額頭上，似乎是感到萬分的舒適。

夜深了，人們也睡著了，又是一片斷斷續續的鼾聲，先前馬路上的熱鬧，有如煙消雲散一般無復再見，只有那枯槁的路燈，還依然發著冷淸的光線，照耀著那如蛇一樣的困倦的路面。

「唔！倒 了。」

在喚到一陣異味之後，炳叔下意識地將身子轉側著，思潮不知在什麼時候退去了，漸漸兒開始了朦朧的夢。

於是，生命的鞭笞，與及灰色的命運，帶著了鼾聲和夜影，象小幼蟲似的，爲寂寞的幽靈所掩蓋了。

## 夢後

吳涯

一

勃萊克曾夢亡弟告訴他一種製作版畫的方法，於是就成功了他自寫自刻自揷畫自印的處女詩集，有人把這事傳爲美談，在我則深深地感念到這詩人隱藏在心宮中的苦痛。

我不願意有一個亡弟，我寧願終生犧牲了印一本處女詩集的權利！命運是不管人們願意與否的，可奈何？

二

牛池灣裏有一丘青塚——不是青塚是一堆乾燥的砂礫的土堆，是一丘比那些長滿了綠艸的青塚還更荒涼與寒酸的沙塚——這裏，埋葬了我一個活潑而又無邪的少弟弟，並埋葬了他十六年的青春，埋葬了他十六年來的快樂於憂愁和近數年來的流離與飢寒，和恥辱所釀成的眼淚。

於是我更不去替勃萊克的遭遇而悲哀。

三

秋風生海上，替我帶來了青春被蠶食的悲傷，更替我帶來了許多的幻想和夢。

萬千年來，秋天的夢總是灰色的，荒涼的，辛酸的。

近來，我委實太多那秋天的夢了！秋天的夢，正如一把尖刀，沒有停息地向我的腦海裏雕刻了一幅線條最柔弱的，輪廓最醜惡的，色彩最慘淡的板畫。

「棠 之華，……豈不爾思……」

孩子們這隔壁夜誦毛詩，這聲音就是一堆烈火，它，將煮成了我今夜的秋天之夢。——當時我這樣的想。

四

——天，休使蟬圓照客眠？人何在？，桂影自蟬娟——十六字令——

屈指計來，今天是舊歷的廿六了，看看案頭，日歷也沒有錯。爲什麼如貧血病者的臉色般的秋天的月色，還不肯鏡過了我的眼睛呢？

壁鐘的夜鳴，提起了我：「原來是深夜二時了，怪不得？今晚該又注定失眠。」

徹夜的失眠，原是不得什麼，最少還可以算逃避了多作一次刺配到秋天之夢的境界裏去囚徒！然而事情却不容許你這麼的想，在我再多一次的聽到了壁鐘的夜鳴之後，一個悲涼的夢又無聲地從秋之夜空，溜過了那十月之窗，靜悄悄地降落到我的身上了：

「大哥，你已經忘了我吧？」

弟弟的聲音，是一切的聲音中之最悲涼的：他灰色的臉，灰色的聲音，灰色的打扮，灰色的舉止，完全沒有了往昔的活潑，往昔的健康，往昔的快樂，往昔的天眞了。

一陣生平從未經歷的酸苦，突佔了我的聲帶，使我說不出話來，使我不敢再多看，侵入了我的眼裏的我的一眼。

臨去一回頭，他無聲地走了，最後他的眼色，在怨恨我，責我，兄長的怨恨我的責任，我不曾盡，或許我自己並沒有做。怨恨我吧！

五

醒來，沉思，再沉思：如果不是戰爭的烽火燒毀了我們的家園，燒毀了我的幸福，我那年正青青的弱弟又何至於流亡到這花神的掌中？

「無聊的，把我所有的舉動力量是而祭的，拿出來，消滅這曾經燒毀了小弟弟的幸福與生命的烽火吧！」

我大聲地喊叫，使鄰房孩子張大了圓圓的小眼睛瞧著我發呆。


# ★中央導報★

四十期至四十六期要目

**第四十期要目** 五月四日出版

時評 紀念五四運動 / 地中海的新戰場 / 德國的五月攻勢
五四運動與青年……陳
「五四」與新文化運動……維
世界經濟爭霸戰……小島尉一
蘇聯生產之謎……
冷冰冰的頭腦……漢
美國參戰的前夕（七幅）……F. Ny
五四運動史話（史料）……陸稚存

**四十一期要目** 五月十一日出版

時評 清除烟毒 / 追念日本同志對中國革命的援助 / 日越經濟協定之簽訂
伊拉克戰局鳥瞰……孔君佐
伊拉克戰局圖……楊馨
伊拉克之政治經濟……漢光
伊拉克的王室……G. Bousiere 沈逸凡
地中海爭霸戰……川端福一
蘇俄內幕……Mrs. Hingeley

**四十二期要目** 五月十八日出版

時評 清鄉工作之重要 / 振濟閩浙戰區災黎 / 近東戰局與蘇聯
關於設立清鄉委員會的談話……汪主席
（附）清鄉委員會委員暨職員名單
近東戰局的觀察……天驥
埃及與英帝國的關係……惠風
埃及之政治經濟……漢光
巴爾幹戰爭中英國兩司令素描……北川正夫

**四十三期要目** 五月廿五日出版

時評 營利所得稅之開征 / 德法合作之基調 / 德法合作與近東
德法合作之展望……孔君佐
青年與和平運動……許偈生
世界重要資源的分佈與國際政治……惠顧
世界經濟的再編成……竹內謙二
亞細亞思想戰況論……伏見富雄
日蘇中立條約與世界……橫田喜三郎

**四十四期要目** 六月一日出版

時評 克里特島之爭奪戰 / 美國的參戰姿態
南洋事態之剖視……孔君佐
南洋事態圖解……楊馨
美國海陸空軍力之檢討……天驥
美國的太平洋防務……栗原千太郎
美國的大西洋防務……時局情報
美國的國務卿……H. P. Hemmin
藝術與宣傳……陳大悲

**四十五期要目** 六月八日出版

全國宣傳會議專頁：
汪主席在全國宣傳會議致訓詞
宣傳工作人員訓條（手寫稿）……汪主席
政治報告（閉會詞）……林柏生
籌備經過 出席及列席代表名單
各組審查委員名單 會議經過
現階段宣傳的奮鬥（閉幕詞）……林柏生
詩評 爭取宣傳戰之勝利 / 克里特島之陷落
對政府宣傳的根本認識……周匡
克羅特新王國之建立……惠風

**四十六期要目** 六月十五日出版

時評 先做出一個和平的模範 / 歐局的動向
宣傳方法論（上）……郭克佩
美國經濟之剖視……惠
美國國防力之脆弱點……澤田
出歐洲僅存之門戶……里斯本
赫爾對德法合作的恐嚇（圖片）……R. A. Steg
日本代管中國文物之交還與接收（史料）……陸雅
尊崇中華民國國父致敬辦法（史料）

定閱地址 南京中山東路中央書報發行所 上海河南路九五號中華日報館

# 萬象

叁捌零期

## 偶語

在喪失地方的時候，照例說與整個戰局無關，到了人家自動退出之後，便說到萬分重要，前後固然矛盾，事實也等於自欺。

巴拿馬發生政變，總統阿里亞士逃亡古巴，原因只是不肯放棄嚴守中立，武裝商輪，但華府方面，則認為巴拿馬發生政變，係根據憲法者，為的是有了共同的觀點，所以同情，因羅斯福總統正在要求國會武裝美輪，不能不引為同調。

某人奉命去「繁榮」四邑，有人問他拿什麼作本錢，他想了一回，表示沒有甚麼，打算到了四邑才想辦法，原來他所謂辦法，就是就地籌款，還打算向海外要求捐助，某邑僑聽了，很不高興地說：嗚呼，此所謂「繁榮」。

近來有些人提出科學問題來，牽入國防裏討論，中國科學，確是貧弱得很，據我個人所見到的，多數縣市的學校，因為限於經費，連普通科學的實習材料，也沒法子購買，這是平時的現象。現在呢，當然更欠缺了，因為戰時交通梗阻，有些連燃料也無從購買，還說產生什麼發明家？至於國防，更不用說，只聽雷響，不見雨落，以前所謂「準備」，一些沒有兌現，但開銷的戰費，却已大有可觀，成就了什麼？還待解說！

現在的世界，操縱在權謀術數的使用者他們惟恐世界不亂，愈是紛亂，他們便可以從中漁利，所以不惜用播弄的手段。

蘇聯發言人，曾議論德軍永遠望不見莫斯科的影子，但據這幾天來的東線戰訊，德軍漸漸迫近莫斯科，距離只有三十多哩，克林姆宮建築物的尖端，大約可以望到，是否「可望而不可即」，這一週內，會得到分曉。

宣傳者說是反攻武漢的開端，甚麼川省門戶，長江上游，說得非常重要，但一到棄守以後，話又說回來了，什麼「戰略關係」，「得失無關重要」，說話的距離，不過是短短的幾天，居然相差到這麼遠，不是舌頭和筆尖打官司嗎？

俗語說：「冤各有頭，債各有主」，不是冤家不聚頭，所以歐戰會終於爆發，冤家之外，還有債主，

據瀨市來人說：這裏的書禁，近來嚴厲得很，表面上說「團結」，其實各懷私見，活現著「發言盈庭，莫衷一是」的現象，相對的言論，一到了檢查處，便沒有著落

某報載，韶公務員每月赴診療所診病的達到五千多人。這數目實在太大，我們知到韶關這些地方，醫藥非常缺乏，大家在談話的時候，常常說：我們最怕的就是病，病了差不多註定死亡，原因就是醫生欠高明，藥品欠缺所致。做公務人員的人，尚且如此困難，那末，老百姓們患病，情形是如何呢？那就可想而知了。（湄）

## 人類進化的未來

### 人類的身體在一萬年內已沒有顯著的進化

·陽譯·

進化可視作生活組織，而適應於自然上的環境，在整個的歷史上，因自然環境的變遷，而使到整個的動物王國改變而適應，冷的氣候，而使到動物生出一個厚厚的毛衣保溫，逃出在冰冷時而被凍死，缺乏某一種的食物或其他，是使到改變牙齒與消化器，適應於用新食物以維持生命。

現時的人類，所受於自然環境的影響，而需要自動的改變是不像其他動物之大，由於他們智力的發展，人們已可脫離依賴自然的改變為因素的演進。在寒冷天，人們可以隨他的喜歡而穿著或厚或薄的衣服 缺乏某一種食物，而不需要改變他的牙齒與胃而適應於其他的食物，他仍然知道如何製造這種食物，他們所曾長時期進食的，人類現時可以說，能脫離不受自然環境迫壓而所起的變化。更有的科學家不停的研究，差不多已消除了自然上給與人們的迫壓。在這環境內人們無限進化的概念，已成了多或少的不允許，每一線的進步，遲或早的已達到不可能的境域，假如是有發生的可能，是需要在另一方向，人類的身，在一萬年內，已沒有顯著的進化，這表示身體的進化已達到了止境，最少這已發生於最完全的人類中。在進化史上一〇，〇〇〇年雖仍是一個短短的時間，但一〇，〇〇〇年，已代表三〇〇代至四〇〇代，在這麼的時間，已足以顯示進化的傾向。

當我們討論何方面的進化，在初時是迅速的，其後是減緩而至於停止，從這方面來說，人類的進化過去已是很快很快，而現在已到了終止的階段，最少我們可說人類的腦，手和眼，未來的恐怕也不會比現在更為嚴重與複雜，自然人們的腦在未來的所有更進化，即如象可有更大身軀，麒麟的頸更可增長，但人類腦的面積差不多在二〇，〇〇〇年前已沒有增加，而在現今的最高理智階級，腦神病的失常這樣的通行，這指示神經系的組織已到達這一點上，不能再平衡於主要的作用。

在各方面來看，在脊椎動物中人是普通的一個，而不是特別例外的，這可以從他的手，足，牙，消化組織，和嗅覺器官等和普通的動物比較，并沒有特長點，從進化上的一點來說，人類最進步的是他的腦，由於結婚的選擇與環境的管理。人們身體進度的平均線可以改良，很多種的病可以消除，但另一方面很多可能的免疫性也增加，柔弱的心靈與柔弱的身體可以消失，整個的人種可較為更強，但從現在來看，未來的比現在人類的身體更為完善，是沒有顯示。

沒有人懷疑的，在整個的進化階段上，智力已顯示顯著的進展，在人類上，在初期至現在，智力的進化已有很好明證，更有的還有可信的證據，甚而最聰明的種族，這仍有很多的空室留給理智發展從歷史上人類進化的紀錄，還可看出未來的甚而人們的身體不會再完全的進步但他們的理智是會進為更完善。現時必需的是分別智識與智力，由言語，傳說與文字，過去時代的經驗是可傳至於現在或以後，因此每一時代可接受前人所積下的智識，從這點來說，我們是所有年代的承繼者，我們所貯的智識是漸增加，但我們的智力是增加嗎？是否現時人們的思想超過了亞理士多得？在相反的有些人的意見是現時的人類是沒有超過希臘時代，甚而在最近的將來也不會出現人種超過了沙士比亞，亞基米得，牛頓，達爾文，無疑的，人種改良與教育可提高智力水準，但不能創出新的智力。

腦是有它的極限，甚而像貨倉一樣，但智識的繼續增加智力是保存常數。個人智力的進化，也許是到了終止時代，但每一個人合組的進化纔正開始，假如各個人的進化是到了終結，自然人類社會的進化仍未終止，社會的進化已發現新的路徑，它的終點怎樣是很難預知，進化已由一個細胞進而成雜體的細胞，由細小簡單的組織，進而為複雜而巨大的組織，由個人的結合而組成家庭，種族，國家，仍然的巨大而更複雜的組合已建立，至現在由有智力人的合作，我們有政治的單位，這包括千萬人的組合。未來的也許當戰爭結束，在地球上，人類的結合，最後可信的是人類文化的繼續進展，而這終止仍沒有發現。

※※※

## 餘暇的利用

### 關於身體方面的運動是最有益

·蕾菊譯·

隨著文明的進步，人們常是不斷的渴望著餘暇，這可在我們所誦讀的文章或詩詞，歌或聖詩看到。它在宗教上的地位也是極顯著，這種想望，大約是由於餘暇時所享受的自由而起，但多數由於不工作的寬懈所致。

工作，並未被人們說過是快樂的泉源，這實在是它應得的讚許，工作，通常是令人想逃免的東西，——它祇是一種被生活所驅使才去做的東西，但這不過是苦工，而不是工作。祇有在不景氣時，人們渴望著有工作做時，我們才認識到工作，除了使我們解決生活用度以外，還有其他利益。

在年代中，社會的少部分人，是常有餘暇的，——當時是用奴隸的時代，像在希臘，每十四個奴隸祇有一個自由的人，這種情形，是生活最艱苦的時代，很多享受到餘暇的人極少珍視餘暇，但沒有餘暇的，便極力渴望它。

在我們的時代，——甚至在這錯綜的社會裏，我們也可有大量的餘暇時間，當然的，餘暇是要靠奴隸才可獲得，但我們現時的餘暇，所靠的奴隸是機器，人類的想望，似乎是可以實現了，現在讓我們看看人們是否真的想望餘暇，或祇是想它，沒有文明能像今日那麼發展餘暇，但若有了餘暇而誤用它，便可致國家的傾倒。

體育，在教育方案中是重要的一部分，它給我們一個機會來從事有益的和餘暇時間的活動，游戲和運動，它們本身是人類的一部分，和老的及少的人是同樣地有關，體育不特影響人們的「身體」方面，還可影響情感方面。使人們能獲到嫻熟的技術，如網球，哥爾夫球，游泳，手球，擲球等運動，是能使人們作友誼的競賽在空曠的地方。它們是充滿使人健康的性質，因為生理上，不用說是有功效，但從興趣和快樂中得到的情感的反應，是有益於我們的健康的。

這些體育的各項活動，是青年們殆怠和犯罪的有力代替，從事這些運動，而作犯罪的行為的人，是很少見的。

那末，我們在有餘暇時，應從事於有益身心的活動而不要把它虛耗啊！

## 菸草對於性機能有沒有害處？

·松譯·

煙所引起在人體的生殖力量的害處，甚至在古代也給人們知道。這裏有一特異的例子：一個土耳其的皇帝嚴厲地禁止採用煙草，否則將處以死刑；因為他恐怕若不如是，人民就會有不生殖的危險，奇怪地，古代的菴，以為煙草是一種「聖粉末」，原因大概不外是它能減少性慾。

放了少的分量在某些狗的日常食料中，一個研究家發覺出這些動物，因為煙草而減少了能力，對於性交，幾乎完全沒有慾望。

根據有些科學家們的發現，烟草可致到睪丸血瘀積，若不斷的採用烟草，那些睪丸便會較平常的細小，和生殖細胞消失，若長久的用烟來毒害，睪丸就會縮少而失掉它的機能的活動。

吸烟過多的人，有了特別的象徵，面上有呆的表現，失眠，等等，若停止吸烟，患者就可得到完全的復原。

有一個偵探，每日吸食四十至六十克重的烟，因而患有消化不良，眼花，失眠，和軟弱無力等病症，不過，一月內完全不吸食煙，便驅除了這種病狀。

其他因長期吸取菸草以致有弱無力病的例子很多，但戒除烟草，常可把它醫愈，那末，上了癮的吸烟者，看了本文後，可回想一下，和決定好不好繼續下去。

## 怎樣避免酸性病？

·花蕙譯·

可感奇異的是患有酸性的人數，人們所患的不幸病狀的大部份，是由於採用食物時可悲的錯誤所致。

頭痛，消化系統紊亂，和沒有可疑性質的皮膚病症是因身體缺乏鹼質。

我們可給「酸性」的起源一個淺易的解釋。嚴格地說，這個名詞是不正確的，常時，我們可聽見一個病人說：「醫生告訴我的血液太多酸性。」通常上，血液是鹼質，若以身體的正常工作而言，這個現象應該是這樣，但雖然我們提議說原因是由於食物採用的錯誤，這種酸性是可因其他原因而減少的。

酸性和鹼質，是互相抗拒的因素，好像陽性和陰性電極一樣，當兩種同分量在一起時，便引起沒有化學性質的情形，計量鹼質是很少見。若說那情形是由於取入體內的鹼質分量所致，這似乎是不可能的事，但藥品和化學的物質，像梳打的炭酸，若常用而分多量時，是可引起過多鹼質的現象。

大量的肉類，可引起酸性，而果類及菜蔬便反對它。

在血液中的低量鹼質的後備，是可以致傳染病的，如通常的傷寒症，酸性病的治療，常時是用菓汁牙齒，喉痛，盲腸尾炎的起因，有時是由於血液內少量鹼質的供給。

通常上，病人們是驚駭起來，因為尿的分析指出有酸性的存在，多數上，當它代表體內酸性沒用物的時候，尿是有酸性的特異，若尿是鹼質時，這便是一個十分嚴重的象徵，——它是指出，在身體中，有害的物質是停留著。

鹼質的後備，補充入體內，於一日的時間便可，食物要包括有大部分的橙，檸檬，桃，梨和蘋果。若採用包括有酸性和鹼質的食物，便可完全避免酸性病狀，鹼質的食品可算是葡萄乾，紅蘿蔔，豆類，酸性的食物是蛋黃，鷄，魚和肉類等。

## 東西南北

·林譯·

世界巨輪瑪麗皇后號的推進，需用的人力，約等于八，〇〇〇，〇〇〇艘的遊艇所用的人力云。

在二十二年來，到森林內旅行的已由三，〇〇〇，〇〇〇增至三二，〇〇〇，〇〇〇，這表示美人對于森林旅行的興趣。

據美國哈佛大學的研究，一顆彗星和地球距離，在一九四一年初是六〇，〇〇〇，〇〇〇英哩，和太陽的距離為五〇，〇〇〇，〇〇〇英哩，它在一月十日的距離為五四，〇〇〇，〇〇〇英哩，和太陽的距離為三三，〇〇〇，〇〇〇英哩，在一月的十六日，是最光亮的。

（※）

## 科學珍聞

·陰譯·

在近數年，科學上已曾發明很多名貴的儀器以幫助汽車工業的進展，最近科學上發明一種磁力鏢，這是用以量度汽車車身塗漆的厚度，這種鏢現時是應用於美國的福特汽車公司，用以測量所噴油的厚度，因此汽車身的光澤與顏色，出品是可得到保證。

美國的總電公司，據說是現已發明一種自動街燈，因自然上的光與黑而能自動的開與閉，這種自動街燈的裝置，是利用一攝影電池，攝影管是裝置於後部，由一細小的玻璃窗，光便從這裏通過，當自然上的光，低水準，像雨天的陰暗，是能利用光的作用而開動燈掣，在光亮時，當自然光達到安全水準，自動掣會關閉那燈但因作用時間的延遲，閃電與汽車的燈光是沒有影響云。

森林的失火，這常是一個不容易撲救的火場，常常的偶然的火頭便會弄成巨大的火場，美國為了保護國內的森林，已想出很多種的方法，有所謂森林救火跳傘隊，在瞭望台或者從電話得來的報告，便立時的飛往跳下撲救，更研究一種油料，塗於樹枝樹幹上是可防火的，據研究的結果亞麻仁油與硼沙的混合是有防火的作用云

一種新的包裹方法，保持鹹肉的鮮味與顏色，至六閱月以上之久而運銷各地，也可貯藏發售，這是用一鋁箔的儀器，在肉放進了貯罐內後，二養化炭氣體便噴入罐內約十二秒鐘，此後便把罐接緊，鋁箔器在外部保護著，使它不露出光，內部是保護緊密，使內部的氣體不會逃出，這是延慢發霉作用。

人造橡皮的研究現時已很發達，但科學上現時已發現從人造橡皮中，還缺乏一種物質，因此使到人造橡皮的軟度是低於天然的橡皮，這所缺乏的物質是什麼，現時是致力於找尋，但橡皮的改良，現時是製出有五十英尺的橡皮喉，它的重量是僅八磅，輕而易於携帶，花園上用以作噴水洗地是最為利便云。

據美國一個光學專家的報告，購買電燈泡，以購買高瓦特的為經濟，原因它不獨是成價低，並且它可發出的光是較多，假如一個一〇〇瓦特的燈泡，它的價值是一角五分，四個二五瓦特的燈泡價值是四角，但一個一〇〇瓦特燈泡的光，是需要六二個十五特的燈泡，纔可以相比，購買燈泡瓦特與伏脫是同樣的需要注意，這都印在燈頭上，假如燈泡的伏脫是低於你室內的電流，這容易的燒毀 但假如伏脫是過高，這發出的光是不正常，又因燈泡上的塵，這可減省光線的效率，故應常常清除、最後的是用濕布抹淨，但不要把燈泡放在水中。


# 中央導報

## 卅三期至三十九期要目

### 第卅三期要目　三月十六日出版

取締囤積居奇
泰越簽約
松岡訪問德意
反共與民食……汪精衛
黑海形勢與土耳其……孔君佐
大東亞共榮圈之重要問題……小島精一
花燭之後（第二幕）……李六爻
史料：我國收回廣播事權經過
法國陷落記（八）……陳大悲

### 第卅四期要目　三月二十三日出版

由「參政會」到「八中全會」
法國復興之難題
曾仲鳴同志殉國二週年紀念日哀辭……汪精衛
紀念曾仲鳴先生……林柏生
救濟食糧恐慌的澈底辦法……廖家楠
東地中海之風雲……井上正雄
花燭之後（第三幕）……李六爻
空襲後之倫敦（圖片）
法國陷落記（九）（史料）……陳大悲

### 第卅五期要目　三月卅日出版

（國府還都週年紀念專號要目）
主席在招待中外記者席上談話
一年來之政治外交
一年來之財政經濟
一年來之軍事建設
一年來之教育
一年來之司法行政
一年來之工商農礦
一年來之交通鐵道
一年來之社會事業
一年來之宣傳概況
一年來之考試
還都一週年紀念歌（宣傳部審定頒發）

每篇附有關院部會法規及長官線條像

### 第卅六期要目　四月六日出版

時評：發揚建軍的新精神
日德義合作
國民政府還都一年……汪精衛
汪主席對首都集訓學生訓詞（手寫稿）
一年來的自我檢討……陳公博
東亞存亡問題……林柏生
專制，獨裁，與武力統一……胡道維
花燭之後（第四幕）……李六爻

### 第卅七期要目　四月十三日出版

時評：推行墾植復興建設
巴爾幹鑿鼓聲動
革命理論研究的基本觀念與方法……許錫慶
太平洋諸問題……孔君佐
英國戰時食糧問題……國際經濟週報
美國主戰派剪影……澤田謙作
保王鮑利斯三世……洋洋
全國第一次軍事會議（史料）

### 第卅八期要目　四月二十日出版

時評：軍人報國之道
日蘇簽訂中立條約
動盪中的土耳其
一黨中心與新體制……子秋士
歐戰激化與蘇聯的動態……大藏公望
日幕途窮之重慶財政……每日新聞
十年來的滿洲廣播設施……戴紹琳
空氣不好的屋子（三幕劇）……應子同
法規：省市（直轄市）宣傳處組織章程
省市（直轄市）宣傳會議組織通則

### 第卅九期要目　四月廿七日出版

時評：滬租界行政機構之改革
巴爾幹戰局之發展
米量增產具體計劃之一……廖家楠
巴爾幹戰局之回顧與前瞻……孔君一
美國空軍鳥瞰……China P.
汪主席對日蘇中立條約發表意見（漫畫七幅）……土屋賢位
日蘇中立條約（史料）

定閱地址：南京中山東路中央書報發行所　上海河南路五九號中華日報館

# 本港新聞

## 警察當局 計劃取締麻雀牌館
### 下月即可頒令嚴厲執行
### 各區毒窟現仍繼續清除

警察司俞允時，自接任以來，銳意整頓市政，消滅各種罪惡，雷厲風行，其第一步驟，先行整頓警察內部，第二步驟則進行禁絕烟賭及紅丸等，此責已由副警司羅士琴及偵緝處長修輔頓任之，現又進行第三步驟取締港九兩地之麻雀牌館。

**取締牌館**

據查悉其取締辦法，先行下令各區警察，合力分區出發，向各麻雀館辦事人通告停止開設，如經再次通告仍照常開設者，即嚴厲執行，將麻雀及傢私等帶交法庭發落，並設法杜絕此輩巧立名目，再從事設立小型麻雀館，而將檯數減少，謂爲家庭之娛樂，以逃避警察之偵查，而准許開設麻雀牌者，祇酒樓及註冊之俱樂部作例外，其餘每一層樓，即所謂住家者，亦不准超過兩檯，如有喜慶事而必超過兩檯者，則向當局領得特別人情，否則作開賭論罪，輕則將各賭具拾去充公，重則予以處罰，但酒樓及註冊俱樂部雖在例外，但仍須填報，俟調查批准方得設立，此辦法將於十一月間執行辦理，至於第四步驟嚴禁私娼之舉行，現尚在計劃進行中。

**清除毒窟**

至於清除各區毒窟工作，經兩月來努力，成績甚佳，雖尚未完全消滅，但歹徒多已不敢開設，前晚深夜十時許，中西警察又在中環附近搗破毒窟十一檔，其餘灣仔西環各區亦搗破若干，搜查毒窟者，多爲武裝警察及華人後備警察，在出發搜查前，隨時挑選休班或值勤中之警察偕行，但絕無預先指定某人，前往搜查某地某樓，有時警車駛至某地時，如該負責搜查之英警，認爲某段警察須協助工作者，即命其上車一同前往，抵達某樓時，尤須遵照英警命令搜查某樓，此項辦法，純爲使事件秘密，免洩漏消息，實行至今，頗能收效。

**新界賭風**

又關于撲滅新界方面之賭風問題，月前新界上水屛山等地，字花廠及什賭林立，明目張胆，在祠堂廟宇公開開彩，甚爲猖獗，嗣經警察當局派員搜捕後，銷聲匿跡，惟不久又死灰復燃，猖獗如故，但最近則以物價飛漲，生活程度，鄉人均忙於衣食，賭徒下注，已不復如前之豪闊，影響所及，賭廠每日收入，不過四五十元，而每日所派出之費用，及職員薪金，達五六十元，頗呈入不敷出之勢，資本較少者，已紛紛倒閉，當地賭風，大有不禁自絕之勢云。

## 中區防空救護隊昨 舉行防護演習
### 編爲三班分佈崗位輪值試演

（中華社）本港防空當局，對防空設施已有完善準備，經屢次舉行防空演習，成績良好，茲爲測驗防衛實力，并使救護員有深刻認識起見，昨晨又舉行防空救護員動員模擬演習，并側重輪值守望情形，中區方面，所有A B C D E F G各段，包括整個中環，由昨晨八時開始，崗位有五七・六一・四五・四八・五四・五六・四一・四六・四九・五九等處，輪值辦法，因工作人員缺乏，故編配三人爲一班，共分上中下三班，八時正開始頒發鋼盔，面具等物，八時上班先行出巡，二班則於九時至九時半，三班由九時半至十時，至此次出巡辦法，與燈火管制略有不同，隨時注意空襲警報施放，注意指導居民趨安全地點，及炸彈毒彈爆炸後所生之災象，如何迅速實施急救法等，各區方面，幷設特別符號，塗寫各街道牆上，以測驗防護員能否巡邏認眞，及報告之準確與否，結果，昨日測驗成績已有良好收獲云。

## 女工加開夜工
### 各廠多獲准許

（中華社）本港若干工廠如織布廠等，因戰時環境需要，甚形發達，且各方定單源源而來，故許多工廠非加開夜工，不足以應付，但工廠女工「開夜工」，依照港例必須向勞工處呈請，據廠商聯合會消息，邇來若干廠商個別入呈勞工司請求者，多獲批准，若該項貨品係屬英國所定製者，則更易獲准，至廠商會前徇會員之要求，曾去呈勞工司，請准許女工開夜工一事，今仍未獲覆示云。

## 當局限制售酒時間
### 商人反對暫緩執行

（中華社）昨據英文星期報消息，略謂港政府去年爲適應戰時需要，經準備實施限制售酒時間新法令，但後卒不果行，故本年港中各售酒店，仍繼續照原日時間售賣，據記者向關係方面探詢，得悉馬來亞方面，經已實施此項限制售酒時間法令，規定除由上午十一時卅分至下午二時卅分，再由下午五時至半夜止，其餘概不得售酒，該項法令，并規定售酒店之酒牌，無論在任何理由下，均不得延長，至馬來亞政府實施此項法令之原因，則爲節省洋酒之消耗，藉以保留輪船載位，以備運載其急需品，至香港何以不實施此項法令，據某官員解稱，當節省陽光條例實施後，會建議執行半夜停止營業之時刻，但後因各酒店及其他商店均進行請求，時政府遂決暫緩執行，該官員並謂現政府尚未有舊事重提之議云。

## 新界農會發展農業 擬請港府協助
### 先調查然後擬具計劃
### 使農業得大規模發展

新界農業會爲充實本港戰時糧食，與及解決蔬菜供給起見，最近對於發展產品數量，進行頗爲積極，頃據該會主席禮士牧師談稱，謂本港政府將投棄於海之糞溺撥交新界農民，爲該會發展新界農業計劃之一，此外現并派員分赴新界各鄉村，切實逐項調查其出產農品，數量，種類，與及供應本港市面所需之情形，其餘如廣九兩地所需求之農產品，新界能否供給，供求所差量若干等，亦將予以切實調查，一俟調查完竣後，即擬具報告書，及擬定今後應如何發展之詳細計劃，本會先行召開一次特別會議討論，然後轉達政府，請求酌量接納本會之建議，加以協助，務使新界農業從此獲得一極大規模之發展，而本港戰時糧食，亦同告充實，本港蔬菜時價，亦將漸趨低落，造福全港居民實屬不少。

## 征募汽車司機
### 當局今午考驗

本港警察當局，以現在非常時期，需用技術人才甚切，日前公佈征募汽車司機人，年薪定爲五百元，報名者甚衆，當局昨通告應征者，定本月二十日（即今日）下午三時半，到中央警署交通部報到，以憑試驗云。

## 防空工程案 今日繼續庭訊
### 傳訊工程師金比勞

（中華社）防空工程審查委員會，定今日上午十時繼續在高等法院左堂舉行庭訊，被傳到庭作供者，爲日前服毒自殺被救之工務局工程師金比勞，委員會之工作行將結束，各有關人物之被傳訊者，大部份已告完竣，防空總監史柏堅開將待此會審訊工作完竣之後，始行赴印，負責當地之防空工作，據史語人稱，渠本人希望能於一年內將全印度之防空組織及訓練，完全工作完竣，任滿後即告退休，幷擬來港作久居云，又審查委員會審訊工作完畢後，各委員即行開始加以縝密研究，擬具詳細報告書，向本港政府及英帝國理藩院報告，批覆後將仿照人民事務局之先例，在立法局會議席上宣佈結束云。

## 女童慘被灼斃

昨十八日晚八時三十分，油蔴地廟街九十七號地下某店，於收市之際，店伴張仁偶一不愼，致將手携之火水燈傾墮，火水及於一六齡女孩衣服，因而燃着，該女孩因而被燒至重傷，送入九龍醫院兩小時後，即告斃命，老翁何兆仁（六十六歲）因搶救亦被灼傷頭部云。

## 悲喜交集 洞房之夕新娘自殺
### 乘郎不覺潛服拉素藥水
### 幸發覺迅速即送院救治

（中華社）昨晨灣仔軒尼詩道，發生一宗新娘服毒案，哄傳一時，查新娘胡姓，爲新時代人物，向讀於某女中學，近且已畢業，女擅交際，交遊頗廣，其母以之年齡已長，深恐誤其前程，遂憑媒嫁與某氏子爲室，於十八日舉行婚禮，迄晚正洞房花燭，合卺交杯，詎意胡女不知因何感觸，竟於昨晨零時許，乘新郎不覺，潛服拉素藥水，意圖自殺，迨毒發呻吟，新郎從夢中驚覺，急起視察，設法施救，幷即告知女母，一時男女兩家，異常惶急，即召車送女入瑪利醫院救治，幸受毒甚輕，返魂有術云。

## 中華汽車公司 向美訂新車卅餘輛
### 每輛價值港幣數萬元
### 到港後減少搭客擠擁

本港人口增多後，市內公共交通工具，頗有不敷應用之象，電車，巴士，極形擠擁，市民每感不便，記者昨訪中華汽車公司負責人，詢該公司有何改進辦法，據談稱，本公司早有意增加車輛行駛各線，以利市民往來，日前已向英倫定購新車三數十輛，其中且有一部份係雙層者，但因戰時，英倫各大工廠忙於製造軍需品，不暇承製，現本公司爲應急需計，乃向美國名廠另訂新車三十餘輛，每輛價值港幣數萬元，此等新車雖爲一層者，但其馬力足供雙層車之用，本公司一面正將增加新車輛事與港府商洽中，料港府體察目前市內交通擠擁情形及英車來源斷絕，對于本公司所請諒亦能予允准，一俟該批新車到港，即先行迅速安裝一層，完成後即派出替代已超年齡之車，俾該批新車行走後，擠擁之情形，料可減少云。

## 適應防衛需要 當局可令居民遷移
### 幷擬設收容所以便移居

（中華社）關於政府組織守營後備隊事，昨據本港防衛總監傅利沙談稱，在戰時期間，如政府爲適應戰時需要，而接管該處民房，或認爲該處是危險區，而致著令居民遷出，政府當設站安置該區遷出之居民，現政府將進行設立收容所，將來如需遷往何處，亦當指示各居民前往何處，並盡力予以舒適便利云。

## 汽車撞傷路人

昨晨二時許，有某號汽車，載客數人，由大道中向西疾駛至何東行附近路，突有一男子萬福橫過馬路，司機人睹狀，立即停駛，惟時已不及，遂將萬福撞倒，重傷頭足等部，後由司機人召警電十字車到場，將之送入瑪利醫院救治。

## 港聞縮輯

△本港律師羅文錦夫人，向警署報案稱，謂渠寓於羅便臣道一〇七號，於星期五日被竊去雛雞廿五頭，値銀八十元，請爲存案查緝云。

△昨據官方消息，戰時經濟諮詢委員會，及所得稅委員會經於上週舉行會議，現諮詢會議延期下星期舉行，而所得稅委員會，則延期至二星期後，再度會議云。

△特警徵募處，自成立以來，對於徵募之進行，異常積極，關於徵募特警員額，行將足數，茲爲便利辦公起見，昨將徵募辦事處，遷往巡理府二樓云。

## 本報特寫 當前急待救濟的事務
### 給與本港的善長仁翁們

任遠

倘若是一個對於社會問題，有相當認識的人，他於當前的僑港羣衆，隨時隨地都可以看出不知幾許人不幸的遭遇，社會的病癥，自然，這種病癥，會影響到社會的安寧，和減弱國家的實力，許多善長仁翁，以及慈善機關，都有意的去救濟這些，這是多麼好的事，不過，以記者本人的觀察，委實不少善長仁翁與慈善機關，對於當前的救濟工作的措施，錯誤了有之，輕重不分者亦有之，這樣的救濟工作，對於社會的病癥，是不能使痛苦者減少痛苦，貧病者而轉爲富強的，我以爲治本的方法，應該澈底去求解決，茲就當前急待救濟的問題，具體的寫來，給一般慈善者與救濟機關以爲參攷。

第一，應當怎樣救濟失學的兒童——本港年來生活程度的漸次增高，已達登峯造極之境，而以環境日形惡劣，失業的人數，也多到難以數計，因這，失學的兒童或青年們，自然不少，這些失學的兒童和青年們，已沒有學業可求，又沒有別的適合的事可作，他們只有終日在街上流浪，漸趨下流了，孟子說得好，「逸居而無教，則近於禽獸，」又何况他們，還天天的饑抵餓，掙扎着半飽或併日一食的腸臛呢。

近年來本港截搶與夜竊之風如此盛行者，許多以爲是各地逃了許多「賊子」到來本港的緣故，這實狹見之至，不知環境之惡劣，與社會教育不能普及，纔是滋盜致匪之由。

我們要根絕這種社會惡風，並非消極的嚴刑峻法可能奏效，從根本處作想，自然應從救濟失學的兒童和青年們著手，現在縱然也有些關心人不忍見著這些小國民踏進苦痛不拔的深淵去，出資興辦義學，但我們很嫌不足，第一，自本港政府厲行教育新例以後，原有百餘間的義學的學額，減少了十分之三十五以上，不能收容多量的兒童，第二，年來的義學只見停辦，不見增設，有的縱不停辦，但也縮小校舍，亦不能盡量收容失學的學生，第三，港九原設各義學校，除了少許是由大社團興辦的能維持舊狀外，有的因爲經費不足，從去年起，已實行收費，多的每月一二元，少則也要五六角，這些義學也不能收容貧苦的失學兒童，第四，目前所設的義學，大都是初級小學爲多，■高級小學很少，而中學的義學，簡直沒有，這樣，只能收容年幼的兒童，而一般年紀較大的失學兒童或青年，便不能問津，而且，一般在初小畢業的兒童，雖然是有了些智識，但是仍然沒有謀生的的技能，還是一樣不中用，像這樣的辦法，是病態的不澈底的方法，縱然是散了辦學的錢，於失學者個人是得不著多大的好處，社會的幸福，亦不因此而建立得許多。

我以爲最澈底救濟失學者的辦法，本港所有的義學當局諸翁，當一致聯合起來，把原有的義學性質改變一下，大家合力去倡辦一種「半工讀」的職業學校，如縫紉，織造，水產，日用品，化裝品，梘水……之類，使他們學些致用技能，畢業以後，便可以替社會服務，解決個人的生活，這雖然不是一件容易的事，但我相信本港的善長仁翁，能够努力去提倡，切實去辦理，是有希望達到這個目的的。

第二，應該怎樣救濟失業的羣衆——這次妄戰的發生，就是每一次，每一國的戰爭的結果，都必做成不少不幸的人，這是沒有疑義的。

一個人，若在脈搏未停，生命一天還存在著的時候，則對於人類生活的意義——除了超性意義以外，莫不刻刻去求個人的生活繼續下去，因這，一切可以使生命或生活安全的地域，便成爲不幸遭遇者逃命的鵠的地了，當前本港人口的突增，這是必然的邏輯。

但是，每一個逃難的人——除了少數有產階級以外，大多是已經傾家蕩產一貧如洗的人們，逃到本港來，手上既沒有錢，而又失掉事業的基礎，如要繼續他們生產以求生活，那是不容易的事，因此，他們逃命的鵠的已達到，而謀生的可能，是沒有辦法，如果是，社會上的人，大家是窮的「安貧」，富的「好施」的話，那就不成問題，但是我們視察目前的事實，則不然，而是「富者歛財，貧者走險」，這樣，富貧各走極端底結果，便造成了社會的不安。

本港政府當局，也已知道了這點，一個地方良好的政府，對於這些社會問題，是應該關心的，最近之綏行禁止熟食之販賣，就是一例，但是到底逃難到本港的都是中國的百老姓，而特別應該關心的，還是中國人，因此，這種救濟的工作，還須我們的善長仁翁，與及負有護僑責任的人切實去做。

然而，這種救濟的工作，應該怎樣去做呢，談到這一個問題，很是值得我們來研究，我們首先應該體認的是一種救濟工作的意義，並不是等待一般善長仁翁或負有責任者，興趣到了，大發慈悲，與及狹偏的施捨多少便可奏效，我們應該熟視救濟的目標是在乎安定那一些人的生活，怎樣去救濟才是有永恆性的根本辦法，這是很緊要的。

論到救濟失業羣衆底法則，大概可分爲兩條路線做出發，一種是治標的，一種是治本的，治標和治本的兩種方法，以目前而論似乎是治本的佔著重要性，在戰爭初起的那一兩年，■則又需要著治標的救濟，因爲這種的救濟，如散錢散飯，能够使他們立刻得了溫飽呢，但是到了現在，情形則有點不同了，在他們的生活，比較從前，較爲安定了以後，則需要治本的救濟了，因爲這樣，方能使他們成爲一個健全的國民，能够繼續生產，與及實安定社會，爲現在的施粥施衣，與及舉行平糶，與及實平飯…等，這種救濟，除了被救濟者得到一溫一飽以外，仍然一樣是社會職業界外的多餘份子，他們的生活仍未得著根本的改變，這種人，不獨對于社會仍是毫無貢獻，而社會的一切都還要受到他們的影響而不安靜的。

我們若拿那種治標法則的救濟事業而論，只就物質的消耗，也是不少，倘若現在等待救濟者有十萬人，只供給他們一飽，則每人每日的消費，至少一角，而以十萬人來計，每日需要一萬元，一個月而計，則要卅萬元，一年便要三百六十萬元，我們每年要用去這筆巨欵，而被救濟者還是得不到好處，社會或者會因這而稍告安定一下，但是無論如何不能脫離危險與動亂的境界，因此，這一種治標的方法，是不能長久運用的。

因此，我們爲了要澈底的救濟，必須從治本的方面作想，我們曉得目前的一切不幸的人，隨時隨地都充滿著，貧，病，失養，失業，的痛苦，我們要救濟這一切的事，統括言之，應從救「貧」著手，救了貧，那就什麼都有辦法了。

關於救貧的方法，自然不是高調可成，必從澈底處作想，我以爲最澈底的方法，莫過於以工代賑了，我們如果拿了大量的消極救濟的金錢，舉辦些大工場農場或工廠……等大規模的生產所地，專以收納失業的逃難的不幸者，給予適合的工作，既可以使這些不幸者自食其力，免致養成其怠惰性，又可以增加社會生產，使社會的物資供給不絕，這是何等上算的事，這樣去做，不獨失業者得到了根本的永恒的救濟，而現實社會的秩序，也可以長治久安了呢。

第三，還有一種的救濟事業也是很重要的是，助送僑胞還鄉——現在，許多流落本港的逃難者，一方面感到本港生活程度的高漲，大不易居，一方面緬懷故鄉的田園廬墓的荒廢太可惜，而急欲還鄉的人，爲數確也不少，尤其是他們知道了現在的復興區，在和平運動的政策的促進之下，已完全復興了，他們更加的急欲回去，雖然這樣，但是因爲回鄉的盤費如此之巨，回鄉的手續又如彼的麻煩，大家是「望白雲而興嘆」，心欲歸不得。

我們與其用了零碎大量的金錢來施賑衣粥，不如把這些錢集合起來，組織一個資助還鄉的團體，去召集欲回鄉而回不得的逃難的人，去資助他們，使他們得償其志願。

自然，這一種救濟工作，很是繁難，不過如果有熱心負責者出而呼籲，進行辦理，與當地政府取得便利，則這事亦非不容易辦，因爲，這一種的做到了，不但對於逃難者獲益不少，就是對於社會的安全，也得著很大的幫助，而且，本港當局，爲了糧食的關係，而欲疏散集中過多的人口，如果此舉果有人出而提倡領導，進行必定順利。

本來鼓勵僑胞出外經商，以調劑祖國農村的枯竭經濟，是一好事，但是，我們看見目前的僑胞，逃難到這的是閒著在捱飢抵餓，不能生產，復不能爲生，而家鄉的農事商事則荒蕪與廢止，這不獨對於僑胞——失業的僑胞無利，而對於祖國的事業發展，也受到很大的障碍，因此，我們對於助送無力回國的胞僑回國去，這也是目前一種很急的救濟工作呢。

## 電影戲劇

| （香港區） | （今日開映） | （主演） | （性質） |
|---|---|---|---|
| 皇后戲院 | 新西遊記 | 麥士兄弟 | 好笑 |
| 娛樂戲院 | 隱身美人 | 韋占妮亞布魯絲 | 趣情 |
| 新世界 | 天作之合 | 薛覺先・路明 | 粵語 |
| 中央戲院 | 烽火故鄉 | | 粵語 |
| 國泰戲院 | 民主自衞戰 | | 戰事 |
| 東方戲院 | 龍虎爭威 | 達多夫史葛 | 俠情 |
| 國民戲院 | 風塵情侶 | 梁雪霏・伊秋水 | 粵語 |
| 九如坊 | 猛犬魔王 | 林天天 | 俠情 |
| 香港戲院 | 木偶奇遇記 | | 卡通 |
| 高陞戲院 | 日戲停演 | 夜戲難兄難弟 | 興中華劇團 |
| 利舞台 | 金斗滿 | 占史士超域 | 歌舞 |
| 太平戲院 | 大鬧廣昌隆 | 廖夢覺 | 粵語 |
| （九龍區） | | | |
| 平安戲院 | 新西遊記 | 麥士兄弟 | 好笑 |
| 大華戲院 | 南海怒濤 | 韋荷路 | 歌舞 |
| 東樂戲院 | 一代藝人 | 張月兒 | 粵語 |
| 北河戲院 | 神鞭大俠上集 | 韋加勞 | 粵語 |
| 瀰敦戲院 | 血彈情書 | 比提戴維絲 | 俠艷 |
| [illegible]世界 | 洪荒時代 | | 猛獸 |
| 普慶戲院 | 日戲無頭公主生太子 | 夜演三漢佳期 | 錦添花劇團 |
| 深水埗 | 一代藝人 | 張月兒 | 粵語 |

## 今日廣播秩序

甲・[illegible]

乙・粵曲唱片
（一）灶君奶奶遊荔枝灣　李麗蓮
（二）遊龍戲鳳　千里駒・薛覺先
（三）紅葉題詩　呂文成

丙・一時卅分・時刻報告

丁・粵曲唱片
（一）十面埋伏
（二）青蓮樂府　衞仲樂琵琶獨奏

戊・一時四十分・袁錦堂唱「三合明珠寶劍之駙馬遇賊改裝被騙」

二時卅分完

己・六時用粵語國語及潮福語演講「歐戰兩年後」蘇芹蓀稿　英國情報部遠東局來稿

庚・七時・粵曲唱片
（一）穆桂英二卷　黃佩英・熊飛影

申・七時十五分・國語報告新聞
（一）七時卅分・時刻及粵語報告新聞
（二）七時四十五分・潮福語報告新聞

壬・八時・特備中樂秩序
（一）合奏
（二）十年前事翻疑夢　何飛霞
（三）合奏

癸・九時・粵曲唱片
（一）前程萬里　薛覺先・上海妹
（二）銀燈照玉人　惠芳・瓊仙
（三）樊梨花　陳非儂・黎明鏞
（四）生生猛猛　新馬師曾
（五）春酒動芳心　陳非儂
（六）十杯酒
（七）美人照鏡　音樂合奏

子・十時・京曲唱片
（一）武家坡　馬連良・王玉蓉

丑・十時四十分・時代曲唱片
（一）彈性女兒
（二）雙雙燕　路明
（三）賣燒餅
（四）凄凉之夜　周璇
（五）淮南民謠
（六）菊花黃　陳燕燕

十一時完